



Steagul Roșu

Organ al Comitetului Raional P. M. K. Petroșani și al Sfatului Popular Raional

Anul VI (XI) Nr. 1598-99 | Miercuri 10 noiembrie 1954 | 8 pagini 20 bani

In corpul ziarului:

Sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie Mari demonstrații antiimperialiste în Valea Jiului. (pag. 7-a)

Situația internațională la zi. Impotriva reînvierii militarismului german. Declarația conducătorului forțelor de rezistență din Patet Lao. (pag. 8-a)

Decorări în U.R.S.S. cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Sedința solemnă de la Moscova cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Raportul tovarășului M. Z. Saburov

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite raportul cu privire la cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie prezentat de M. Z. Saburov la ședința solemnă care a avut loc la 6 noiembrie la Teatrul Mare.

Tovarăși!

Popoarele Uniunii Sovietice și oamenii muncii din întreaga lume sărbătoresc astăzi a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, care a deschis o eră nouă în istoria lumii — era trecerii omenirii la o viață liberă, pașnică și fericită.

Acum 37 de ani, sub conducerea partidului comunist în frunte cu genul omenirii, V. I. Lenin, clasa muncitoare din țara noastră, în alianță cu țărănimea muncitoare, a înfăptuit Revoluția Socialistă. Ca urmare a victoriei revoluției a fost răsturnată puterea moșierilor și capitaliștilor și a fost creat primul stat sovietic socialist din lume. Poporul nostru a devenit adevăratul stăpîn al soartei sale, creatorul conștient al unei vieți noi, libere.

Marea forță și invincibilitatea Revoluției Socialiste din Octombrie constau în faptul că ea a dat clasei celor ce muncesc posibilitatea de a-și manifesta din plin toate aptitudinile, întregul lor rol creator de adevărate făuritoare ale istoriei. Revoluția din Octombrie și construirea socialismului în țara noastră au arătat că tocmai masele largi populare au rolul hotărîtor în victoria asupra lumii vechi, în crearea societății socialiste.

Revoluția din Octombrie are o uriașă însemnătate istorică nu numai pentru popoarele țării noastre, ci și pentru cele ale lumii întregi. Ea a arătat tuturor popoarelor asupra din lume calea spre eliberarea din robia imperialistă, a sădit în conștiința oamenilor muncii din toate țările încrederea în forțele lor și în victoria cauzei lor.

În amintirea popoarelor din toate țările este veșnic vie conștiința faptului că Revoluția din Octombrie a ridicat steagul păcii și a arătat calea ieșirii din primul război mondial. Primul lucru pe care l-a făcut poporul sovietic, după ce a luat puterea în mîinile sale, a fost adoptarea istoricului Decret asupra păcii propus de marile Lenin.

Strîns unite în jurul partidului comunist și guvernului sovietic, popoarele din patria noastră întîmpină a 37-a aniversare a Marelui Octombrie în condițiile unui nou avînt al economiei și culturii în țara noastră. Succesele poporului sovietic bucură pe oamenii muncii din țările de democrație populară, întăresc solidaritatea popoarelor din întreaga lume, unitatea lor combativă în lupta pentru pace și democrație.

În anul care a trecut de la a 36-a

aniversare a Revoluției din Octombrie, poporul sovietic a obținut noi realizări în toate domeniile construcției comuniste. Aceste succese arată că politica partidului comunist și a guvernului sovietic, bazată pe cunoașterea profundă a legilor dezvoltării sociale, este îndreptată spre o puternică dezvoltare continuă a forțelor de producție ale societății sovietice, spre ridicarea bunăstării materiale și culturale a oamenilor muncii.

Munca eroică a poporului sovietic asigură creșterea neîntreruptă a industriei noastre socialiste. Cel de al 5-lea plan cincinal prevede sporirea producției industriale în decurs de cinci ani cu aproximativ 70 la sută. Îndeplinirea sarcinilor prevăzute de cel de al 5-lea plan cincinal arată că încă în primii patru ani (1951-1954) producția industrială va spori cu 63 la sută, în comparație cu anul 1950. Aceasta înseamnă că în ceea ce privește industria planului cincinal va fi

îndeplinit înainte de termen. Va fi de asemenea îndeplinit înainte de termen planul cincinal în ceea ce privește traficul mărfurilor pe căile ferate.

În primele zece luni ale anului 1954 industria noastră a depășit planul de stat. În 1954 producția industrială a crescut în această perioadă cu peste 12 la sută în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut.

Elaborînd tezele fundamentale cu privire la căile de construire a societății comuniste, marele Lenin a arătat că industria grea constituie temelia temelii economiei socialiste, că fără industria grea nu pot fi înzestrate cu o tehnică nouă, modernă, toate ramurile economiei naționale și este cu neputință să fie asigurată independența, suveranitatea patriei noastre. De aceea, partidul nostru și guvernul sovietic iau măsuri pentru ca producția de metal și energie electrică, extracția de combustibil, producția de mașini să se dezvolte în ritm rapid. Dacă în anul 1954 întreaga producție industrială a țării crește de 2,80 ori în comparație cu anul 1940, industria grea crește în aceeași perioadă de 3,40 ori.

O condiție esențială a creșterii tuturor ramurilor economiei naționale este electrificarea continuă a țării. În 1954 se va produce de trei ori mai multă energie electrică decît în 1940. În primii patru ani ai celui de al cincilea cincinal au fost puse în funcțiune puternice hidrocentrale: hidrocentralele de la Verhne-Svir, Timlianskaia, Ust-Kamenogorsk, Ghiumuş, Matkojnenskaia, Mingheceaur și în parte hidrocentrala de pe Kama. Se desfășoară din plin lucrările de construcție ale celor mai mari hidrocentrale din lume — hidrocentralele de la Kuibîșev și Stalingrad — pe Vol-

(Continuare în pag. 2-a)

Adunarea festivă din Capitală consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Apostol

Tovarăși,

Sărbătorim astăzi cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Oamenii muncii din întreaga lume, popoarele iubitoare de pace și libertate își îndreaptă gîndurile în această zi cu multă dragoste, admirație și încredere către marile popor sovietic, care, sub conducerea înțeleaptă a gloriosului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, creat și crescut de marele Lenin, a deschis acum 37 de ani o eră nouă în viața omenirii muncitoare, în destinele tuturor popoarelor.

Uriașă însemnătate a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie izvorăște din faptul că ea pentru prima oară a nimicit orice formă de exploatare și a desființat pentru totdeauna clasele asupritoare într-una din cele mai mari țări ale lumii. Marea Revoluție Socialistă din Octombrie constituie cel mai important eveniment din istoria omenirii, deoarece a zdruncinat definitiv întregul și multisecularul sistem capitalist de exploatare a celor ce muncesc, a revoluționat conștiința oamenilor muncii și le-a luminat calea vieții noi; calea însușirii și aplicării creatoare a experienței Partidului Comunist al Uniunii Sovietice

Tovarăși,

În cei 37 de ani de existență a Statului Socialist s-a dovedit pe deplin trînicia și forța de neînving a orînduirii sovietice socialiste, superioritatea ei asupra oricărei alte forme de organizare a societății.

Se știe că în acești ani burghezia imperialistă nu s-a dat înlături de la nici o uneltire pentru a submina primul Stat Socialist. Va rămîne de neuitat eroismul fără seamăn de care au dat dovadă muncitorii și țărani Uniunii Sovietice, în primii ani după revoluție, cînd ei aveau de înfruntat nu numai armatele cîmpătorești ale imperialismului internațional și forțele contrarevoluționare interne, ci și imense greutăți și lipsuri economice din cele mai grele. V. I. Lenin, subliniînd tăria politică a poporului sovietic, arăta că: „principala cauză care ne-a asigurat victoria, principalul izvor al acesteia este eroismul, abnegația, tăria fără seamăn în luptă de care au dat dovadă ostașii roșii... de care au dat dovadă muncitorii și țărani care au îndurat atîtea și, mai ales, muncitorii din industrie... Pentru a păstra puterea în mîinile lor, ei au îndurat foamea, frigul și cele mai mari suferințe”. Uniți strîns în jurul partidului comunist, urmîndu-l cu hotărîre și privind cu încredere în viitor, neprecupețînd nici un efort pentru a înfăptui politica partidului, poporul sovietic a biruit toate greutățile, a lichidat într-un timp uimitor de scurt moștenirea grea a trecutului, a asigurat victoria planului leninist de

construire a socialismului și obține astăzi victorii de însemnătate istorică în construirea comunismului.

Prin eforturile eroice ale poporului sovietic a fost înfăptuită industrializarea țării, a fost creată baza tehnico-materială a socialismului — U. R. S. S. transformîndu-se într-o gigantică putere industrială. Industria sovietică dispune acum de cea mai perfecționată tehnică din lume.

Au fost obținute înfăptuiri grandioase în opera de electrificare a țării, parte integrantă a industrializării; centralele electrice din Uniunea Sovietică produc azi într-o singură lună tot atîta energie electrică cît produceau toate centralele din vechea Rusie în cursul a 5 ani. Înaintea în ritm rapid lucrările de construcție a hidrocentralelor din Stalingrad și Kuibîșev — care vor fi cele mai puternice din lume, precum și a altor centrale și sisteme energetice menite

să asigure baza tehnică a comunismului.

Ca rezultat al înfăptuirii genialului plan cooperatist, elaborat de Lenin, a fost creată orînduirea colhoznică, a cărei victorie a descătușat dezvoltarea forțelor de producție în agricultură asigurînd un înalt nivel de trai și de civilizație întregului popor sovietic.

În Țara Socialismului victorios viața culturală a luat un avînt nemaicunoscut; poporul sovietic este poporul cel mai cult din lume. Învățămîntul, arta și literatura, bogata cultură națională în formă și socialistă în conținut, educă pe constructorii comunismului în spiritul celor mai înalte idei, ale devotamentului față de patrie, ale prieteniei și frăției popoarelor, ale moralei comuniste. O considerabilă dezvoltare a luat știința. În istoria dezvoltării civilizației va rămîne înscris faptul că oamenii de știință sovietici au reușit cei dintîi să rezolve problema folosirii energiei atomice în scopuri pașnice. Anul acesta a intrat în funcțiune în U.R.S.S. prima centrală electrică din lume acționată cu energie atomică. Pe baza recentelor experiențe în domeniul atomic, oamenii de știință sovietici lucrează la rezolvarea cu succes a problemelor legate de apărarea împotriva atacurilor atomice. Noi vedem în toate acestea, expresii ale umanismului socialist care însuflețește activitatea pașnică constructivă a popoarelor sovietice, mărturie ale capacităților creatoare nelimitate de care dispun oamenii eliberați de exploatare, stăpîni pe propria lor soartă.

Tovarăși,

A 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie găsește Uniunea Sovietică într-o nouă etapă a

(Continuare în pag. 5-a)

Într-o zi solemnă de la Moscova cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Raportul tovarășului M. Z. Saburov

(Urmare din pag. 1-a)

ga. Se construiesc hidrocentrale pe fluviile Angara, Obi și altele.

Băzindu-se pe succesele obținute în dezvoltarea industriei grele și a transporturilor, partidul și guvernul au elaborat un vast program pentru sporirea producției articolelor de consum popular, astfel încât în anii următori nevoile crescînde ale maselor muncitoare să fie satisfăcute cu îndestulare. Anul acesta s-a și trecut la aplicarea în practică a acestui program. În 1954 vor fi produse peste 5,5 miliarde metri de țesături de bumbac, cu 6 la sută mai mult decît în 1953 și cu 43 la sută mai mult decît în 1950; țesături de lînă — 242 milioane metri, cu 17 la sută mai mult decît în 1953 și cu 56 la sută mai mult decît în 1950; țesături de mătase — 520 milioane metri, cu 30 la sută mai mult decît în 1953 și de patru ori mai mult decît în 1950. Anul acesta crește considerabil și producția altor mărfuri de consum popular.

Partidul și guvernul își pun ca sarcină producerea a și mai multe mărfuri industriale și alimentare de calitate superioară.

Veriga principală în rezolvarea sarcinii istorice privind sporirea rapidă a producției mărfurilor de consum popular este asigurarea dezvoltării prin toate mijloacele a tuturor ramurilor agriculturii socialiste. În hotărârile plenarelor din septembrie (1953), februarie-martie și iunie (1954) ale Comitetului Central al P.C.U.S. sînt trasate măsurile necesare și urgente care asigură dezvoltarea rapidă a agriculturii. Cele mai importante dintre aceste măsuri sînt ridicarea producției la hectar a tuturor culturilor agricole, folosirea mai completă și mai rațională a pămîntului și a mașinilor, valorificarea unor mari întinderi de pămînturi fertile virgine și întelenite, sporirea producției de cereale, creșterea șeptelului și a productivității animalelor, întărirea rolului S.M.T.-urilor în avîntul producției colhoznice și dezvoltarea prin toate mijloacele a producției sovhoznice. Continua întărire organizatorico-economică a colhozurilor este menită să aibă un rol uriaș. Înfrățirea acestor măsuri va permite să se lichideze în cel mai scurt timp rămînerea în urmă a unei serii de ramuri ale agriculturii și creșterii animalelor.

Poporul sovietic, condus de partidul comunist, luptă cu deosebit entuziasm pentru traducerea în viață a acestor măsuri. Peste 150.000 de muncitori calificați, ingineri, agronomi și zootehnicieni au plecat voluntar în regiunile de valorificare a pămînturilor virgine și întelenite și au început să lucreze în colhozuri, S.M.T.-uri și sovhozuri. An de an, guvernul sovietic ridică înzestrarea tehnică a tuturor ramurilor producției agricole, trimițînd în colhozuri, S.M.T.-uri și sovhozuri imense cantități de mașini din cele mai moderne. Numai în primele nouă luni ale anului 1954, agricultura a primit 134.000 de tractoare (calculate în tractoare de cîte 15 C. P.), 81.000 de autocamioane, 26.000 de combine cerealiere, peste 19.000 cositoare de tractor și autopropulsate, 9.000 combine pentru recoltat cartofilor, precum și un mare număr de alte mașini.

Țara noastră a obținut anul acesta succese considerabile în dezvoltarea agriculturii. În 1954, suprafețele însămînțate în țară au sporit cu 13 la sută în comparație cu 1950.

Intr-o serie de regiuni din țară (sudul Ucrainei și regiunile Volgăi) condițiile atmosferice au fost anul acesta nefavorabile pentru recolta culturilor agricole. Cu toate acestea, datorită îndeplinirii vastului program de sporire a producției la hectar și de valorificare a pămînturilor virgine și întelenite, elaborat de partid și guvern, în anul 1954 recolta globală a

culturilor cerealiere va fi întrucîtva mai mare decît în anul 1953. În raioanele Siberiei de vest, recolta de cereale va fi de două ori mai mare, în Altai — de patru ori, iar în republica Kazahă aproximativ cu 35 la sută mai mare în comparație cu anul trecut.

Oamenii muncii din agricultură au realizat anul acesta glorioase fapte de eroism în muncă. Ei au depășit considerabil planul de stat cu privire la valorificarea noilor pămînturi, plan care a fost aprobat de întregul popor. Planul de valorificare a pămînturilor virgine și întelenite în regiunile Kazahstanului, Siberiei, Uralului, Volgăi și Caucazului de nord, stabilit pe anii 1954—1955, a fost îndeplinit anul acesta în proporție de 120 la sută. S-au arat aproape 17 milioane hectare de pămînturi virgine și întelenite, iar planul de însămînțare pe pămînturile virgine și întelenite a fost îndeplinit în proporție de 157 la sută. Ținînd seama de experiența acumulată și de posibilitățile reale, partidul comunist și guvernul sovietic au adoptat hotărîrea de a lărgi considerabil lucrările de valorificare a pămînturilor virgine și întelenite. A fost trasată sarcina de mare importanță de a se spori încă în anul 1956 suprafețele însămînțate pe pămînturile nou valorificate pînă la 28.000.000—30.000.000 hectare. Un asemenea spor al suprafețelor însămînțate echivalează aproximativ cu întreaga suprafață însămînțată din Franța și Italia luate la un loc.

O problemă de stat de mare importanță este dezvoltarea continuă a creșterii animalelor. În ultimul an a sporit întrucîtva numărul tuturor felurilor de vite productive. După cum se știe, la 1 ianuarie 1953, în țară existau 24,3 milioane vaci, iar la 1 octombrie 1954, numărul vacilor era de 27,5 milioane capete, adică a sporit cu peste 3 milioane și a atins aproape șeptelul dinaintea de război. În ultimul an a sporit, de asemenea, numărul vitelor cornute mari, al porcilor și oilor — aflate în proprietatea personală a colhoznicilor, muncitorilor și funcționarilor. Interesele vitale ale țării cer însă ca toate organizațiile de partid și sovietice să manifeste mai multă grijă pentru dezvoltarea creșterii animalelor.

Nu ne putem împăca cu faptul că anul trecut, din cauza condițiilor nesatisfăcătoare ale iernatului vitelor, în colhozurile dintr-o serie de raioane numărul vitelor nu numai că nu a crescut, dar chiar a scăzut întrucîtva. Pentru actuala perioadă de iarnă trebuie să se creeze rezervele necesare de furaje, să se obțină păstrarea în întregime a vitelor tinere și ridicarea productivității animalelor, în vederea sporirii producției de carne, unt, lapte, lînă și alte produse necesare populației.

Măreața forță și vitalitatea agriculturii socialiste sînt demonstrate în mod grăitor de Expoziția Agricolă Unională care s-a deschis anul acesta. Fiind o școală pentru întregul popor, expoziția popularizează cuceririle științei agricole din U.R.S.S., experiența înaintată a colhozurilor, S.M.T.-urilor și sovhozurilor, experiența inovatorilor în producție. La noi mai există destule gospodării rămase în urmă care nu exploatează satisfăcător și rațional pămîntul, obțin recolte scăzute și au o productivitate insuficientă în domeniul creșterii animalelor. Uriașa însemnătate a expoziției constă în aceea că, înfrățind metodele înaintate de muncă ale gospodăriilor fruntașe, contribuie la introducerea acestor metode în toate celelalte colhozuri, S.M.T.-uri și sovhozuri.

Succesele obținute în dezvoltarea industriei și agriculturii au dus la ridicarea continuă a buneiști materiale a oamenilor muncii. În domeniul politicii interne, partidul comunist și guvernul sovietic consideră drept sarcină principală satisfacerea

maximă a nevoilor materiale și culturale mereu crescînde ale poporului sovietic.

În primii patru ani ai celui de al cincilea cincinal, numărul muncitorilor și funcționarilor din economia națională a U.R.S.S. a crescut considerabil și va ajunge la sfîrșitul anului 1954 la 47 milioane de oameni. În același timp, salariul real al muncitorilor și funcționarilor va crește cu aproximativ 74 la sută în comparație cu 1950, iar dacă se ține seama de creșterea cheltuielilor statului pentru satisfacerea nevoilor social-culturale ale populației, toate veniturile muncitorilor și funcționarilor în această perioadă vor crește aproape de două ori. Guvernul sovietic aplică în mod sistematic măsuri pentru ridicarea nivelului de trai al poporului și, mai ales, pentru reducerea prețurilor de stat cu amănuntul la mărfuri. În perioada 1947-1954, prețurile cu amănuntul au fost reduse în șapte rînduri. Ca urmare, în 1954 prețurile cu amănuntul sînt de 2,3 ori inferioare celor din 1947.

În aceeași perioadă prețurile pieții colhoznice au scăzut aproape de patru ori. Acest lucru a determinat o creștere considerabilă a puterii de cumpărare a populației.

În legătură cu aceasta a fost necesar să se ia măsuri pentru o nouă dezvoltare a circulației mărfurilor și pentru lărgirea producției mărfurilor de consum popular. Sporirea producției bunurilor de consum popular a determinat o creștere însemnată a cantității de mărfuri destinate vânzării către populație. Fondurile de piață ale acestor mărfuri au sporit în 1954 față de 1950 după cum urmează: produse de carne și zahăr — de aproape 1,9 ori; produse de pește și unt — de aproape 1,6 ori; ulei — de aproape 2 ori; țesături de bumbac, lînă, în și mătase — cu 66 la sută; mobilă — de 2,9 ori.

Pentru ridicarea buneiști materiale a oamenilor muncii are o însemnătate uriașă îmbunătățirea condițiilor lor de locuit. Planul cincinal prevede o creștere de aproximativ două ori a investițiilor capitale în construcțiile de locuințe în comparație cu planul cincinal anterior. În primii patru ani ai cincinalului aceste investiții au și crescut de 1,8 ori. În orașe și în așezări muncitorești vor fi construite în decurs de patru ani din fondurile statului noi case de locuit cu o suprafață totală de 86 milioane m². În afară de aceasta, populația din orașe și din așezări muncitorești va construi prin mijloace proprii și cu ajutorul creditelor de stat noi case de locuit cu o suprafață totală de peste 30 milioane m². Dar succesele obținute nu pot satisface nevoile noastre crescînde. Partidul comunist și guvernul sovietic vor lupta cu perseverență pentru îmbunătățirea continuă a condițiilor de locuit ale oamenilor muncii.

Ridicarea nivelului de trai al maselor de oameni ai muncii o arată de asemenea creșterea neîncetată a fondurilor de asigurări sociale pentru muncitori și funcționari și a fondurilor de prevederi sociale pentru diferitele pătri ale populației. Datorită întăririi generale a gospodăriei obștești a colhozurilor, mării prețurilor de colectare și achiziționare a produselor agricole, reducerii impozitelor și anulării restanțelor din anii trecuți, anul acesta veniturile reale ale țărănilor au crescut.

Succese însemnate au fost obținute în ridicarea nivelului cultural al oamenilor muncii din U.R.S.S. Numărul elevilor din școli, școli tehnice medii și instituții de învățămînt superior crește an de an. Anul acesta au fost primite în anul I al școlilor superioare peste 450.000 de persoane, ceea ce reprezintă cel mai mare număr de înscrieri din întreaga perioadă a existenței instituțiilor de învățămînt superior din țara noastră.

Partidul și guvernul manifestă o

grijă neobosită pentru dezvoltarea științei sovietice, înflorirea culturii, literaturii și artei socialiste, pentru sporirea bogățiilor spirituale ale poporului nostru.

Lenin ne-a învățat că comunismul apare ca rezultat al activității transformatoare conștiente a maselor populare. Conștiința socialistă accelerează mersul înainte al societății sovietice. De aceea, partidul comunist atribuie o uriașă însemnătate luptei active împotriva rămășițelor ideologiei burgheze, împotriva tuturor rămășițelor capitalismului în conștiința oamenilor sovietici. Un rol uriaș în educarea comunistă a oamenilor muncii îl are literatura noastră sovietică, menită să ducă în mase ideile comunismului, să arate tot ce este înaintat, progresist, să biciuiască tot ce este înapoiat, să exprime interesele poporului, eroismul, abnegația și eforturile sale creatoare. Cel de al doilea Congres unional al scriitorilor sovietici, care urmează să aibă loc în curînd și care va fi un eveniment important în viața noastră publică, trebuie să traseze noi sarcini pe calea unei dezvoltări mai rodnice a literaturii sovietice.

Îndeplinirea cu succes a sarcinilor trasate de partid și guvern în domeniul dezvoltării continue a industriei, agriculturii și ridicării buneiști materiale și nivelului cultural al poporului depinde de munca noastră, de organizarea justă a muncii, de începerea de fi folosit toate posibilitățile și rezervele noastre interne. Trebuie să ținem minte că nici o hotărîre, oricît de bine ar fi ea elaborată, nu poate duce la îndeplinirea sarcinii trasate dacă nu se desfășoară o luptă activă perseverentă pentru realizarea hotărîrii respective.

Poporul sovietic a întîmpinat cu un sentiment de adîncă satisfacție măsurile partidului și guvernului în vederea dezvoltării continue a economiei țării noastre, și a răspuns la aceste măsuri prin avînt în muncă. Situîndu-se în fruntea inițiativei maselor și organizînd energia lor creatoare, organizațiile de partid, sovietice și sindicale trebuie să desfășoare mai larg întrecerea în industrie și agricultură pentru îndeplinirea planurilor de producție, pentru ridicarea productivității muncii și reducerea prețului de cost, pentru o calitate superioară a producției, trebuie să aplice cu perseverență un regim de economii.

Este larg cunoscută teza leninistă că productivitatea muncii constituie în ultimă analiză factorul cel mai important pentru victoria noii orînduirii sociale. Lenin sublinia în mod deosebit rolul important pe care îl are ridicarea productivității muncii în trecerea țării noastre la comunism.

În 1954, în comparație cu anul trecut, productivitatea muncii în industrie va crește cu aproximativ 7 la sută, iar în comparație cu 1950 — cu 33 la sută. Trebuie însă să constatăm că un asemenea ritm de creștere a productivității muncii este insuficient. În unele ramuri ale industriei, în construcții și în agricultură, nu se folosește încă într-o măsură suficientă tehnica bogată, nu se introduc într-o măsură suficient de largă cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, nu sînt înlăturate în mod satisfăcător lînsurile în organizarea muncii și producției, se introduce într-un ritm lent experiența înaintată.

Una din marile lipsuri în activitatea industriei este faptul că întreprinderile lucrează inegal. Multe uzine și fabrici nu lucrează ritmic și producția lor în cursul lunii este extrem de inegală. În prima jumătate a lunii întreprinderile lucrează la un nivel mult mai scăzut decît în a doua jumătate a lunii, ceea ce are repercusiuni negative asupra creșterii pro-

(Continuare în pag. 3-a)

Ședința solemnă de la Moscova cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Raportul tovarășului M. Z. Saburov

(Urmare din pag. 2-a)

ductivității muncii în industrie. Partidul și guvernul consideră drept una din cele mai importante sarcini în domeniul industriei asigurarea unei munci mai ritmice a întreprinderilor industriale și îndeplinirea programului de producție de către fiecare uzină, fabrică, mină, linie de cale ferată.

La noi mai există încă multe cheltuieli neproductive, sînt prea mari cheltuielile pentru întreținerea aparatului administrativ, există destule cazuri de atitudine negospodărească, neglijență față de bunul poporului, de nepricepere de a folosi în mod just rezervele existente în producția socialistă.

Trebuie să luptăm cu hotărîre împotriva lipsurilor în muncă, să le dezvăluim cu curaj și să ne străduim să obținem înlăturarea lor, să învingem cu pricepere orice greutăți. Forța noastră constă tocmai în aceea că noi nu ne temem să scoatem la iveală și să criticăm lipsurile noastre. Recunoașterea cinstită a propriilor noastre lipsură și înlăturarea lor la timp vor contribui și mai mult la întărirea orînduirii noastre sovietice.

Sarcinile dezvoltării continue a economiei socialiste cer întărirea disciplinei în muncă, un control extrem de strict asupra consumului muncii și a cantumului consumului, aplicarea fermă a principiului retribuiri după muncă și întărirea cointeresării materiale a lucrătorilor în ridicarea productivității muncii și în dezvoltarea gospodăriei obștești. Pentru societatea socialistă este totodată deosebit de importantă repartizarea justă a resurselor de muncă, astfel încît ele să fie concentrate mai ales în sfera producției, adică în fabrici, uzine, colhozuri, S.M.T.-uri și sovhozuri. În prezent, cînd poporul sovietic rezolvă sarcinile ridicării neîncetate a nivelului consumului popular, este de cea mai mare importanță ca partea muncii în sfera producției materiale să fie sporită și să fie reduse resursele de muncă din sfera neproductivă. Tocmai în acest scop este urmată la noi linia de reducere a aparatului de stat și de simplificare a structurii sale.

Călăuzindu-se după principiile leniniste de conducere a statului, partidul și guvernul se străduiesc ca aparatul nostru de stat să fie cît mai ieftin și cît mai accesibil populației, luptă pentru stîrpierea conștopismului, tărăgănelii și celorlalte manifestări ale birocratismului în instituțiile noastre, pentru întărirea legăturii tuturor verigilor aparatului de stat cu masele largi de oameni ai muncii.

V. I. Lenin, întemeietorul statului sovietic, a arătat în repetate rînduri că baza forței și țării orînduirii sovietice este alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare. În alianța de nezdruccinat dintre clasa muncitoare și țărănime, Lenin vedea principiul suprem al dictaturii proletarietului, izvorul nesecat al tuturor forțelor noastre pentru îndeplinirea cu succes a sarcinilor construcției comuniste. Măsurile luate de partid și guvern în vederea dezvoltării continue a industriei și agriculturii și ridicării bineistării a poporului vor contribui la o și mai puternică consolidare a alianței dintre clasa muncitoare și țărănime, la ridicarea puterii economice și politice a statului sovietic.

Una din cele mai mari cuceriri ale Revoluției Socialiste din Octombrie este crearea și întărirea statului sovietic multinațional. Revoluția din Octombrie a eliberat numeroasele popoare din Rusia de sub oprimarea națională, a creat condițiile pentru avîntul economic, politic și cultural al tuturor popoarelor care locuiesc în marea noastră patrie. Înfăptuirea consecventă de către partid și statul

sovietic a politicii naționale leniniste-staliniste a dus la avîntul economic și cultural al tuturor națiunilor din țara noastră, la strîngerea lor într-o familie frățească unită, fapt demonstrat deosebit de viu de popoarele din U.R.S.S. prin sărbătorirea în acest an a memorabilei date istorice — a 300-a aniversare a reunirii Ucrainei cu Rusia. Această aniversare a însemnat o mare sărbătoare nu numai pentru popoarele ucrainene și rus, ci și pentru toate popoarele Uniunii Sovietice, strîns unite printr-o prietenie de nezdruccinat sub steagul internaționalismului proletar.

Situația noastră internă este mai trainică ca oricînd. Intregul popor sovietic este pătruns de hotărîrea fermă de a munci pentru înflorirea continuă a patriei sale socialiste. Unirea strînsă a poporului în jurul partidului și guvernului, unitatea sa moral-politică de nezdruccinat constituie o cheazăie a înaintării cu succes a Uniunii Sovietice pe calea construirii societății comuniste.

Uriașa amploare a construcției economice și culturale în țara noastră, măsurile consecvente ale partidului comunist și guvernului sovietic, îndreptate spre ridicarea necentenită a bineistării materiale a oamenilor sovietici, constituie o mărturie grăitoare a politicii de pace a Uniunii Sovietice.

Odată cu victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, s-a născut pentru prima oară în istoria omenirii un stat a cărui politică internă și externă a fost pusă în întregime în slujba intereselor maselor populare, a cauzei păcii și securității popoarelor. Principiile fundamentale ale acestei politici, formulate de marele Lenin, se bazează pe recunoașterea posibilității coexistenței pașnice a sistemelor socialist și capitalist, aunci cînd există de ambele părți dorința de a colabora, hotărîrea de a îndeplini obligațiile asumate, respectarea principiului egalității în drepturi și al neamestecului în treburile interne ale altor state.

Practica relațiilor internaționale în ultimii 37 de ani a arătat în mod convingător că între state cu orînduiri sociale diferite este intru totul posibilă o colaborare economică, politică și culturală corespunzînd intereselor lor reciproce. Există și pe viitor deplină posibilitate a unei asemenea colaborări în interesul întăririi păcii generale. În măsura în care aceasta depinde de Uniunea Sovietică, putem să nu ne îndoim că U.R.S.S. își va baza și de acum înainte relațiile sale cu celelalte țări pe recunoașterea principiilor de mai sus în relațiile dintre state. Cauza păcii ar avea numai de cîștigat dacă eforturile în această direcție ale Uniunii Sovietice ar întîmpina eforturi similare din partea celorlalte state.

Lupta pentru pace și securitate internațională a fost și rămîne baza politicii externe a guvernului sovietic. Sîntem profund convinși că această politică corespunde nu numai intereselor popoarelor Uniunii Sovietice și țărilor lagărului democrat, ci și intereselor popoarelor tuturor celorlalte state mari și mici.

Ar fi însă greșit ca năzuința spre pace a Uniunii Sovietice să fie considerată un semn de slăbiciune. Statul sovietic a dovedit în repetate rînduri și într-un mod foarte convingător că știe să-și apere interesele și securitatea. La nevoie, oamenii sovietici știu să se apere și cu arma în mînă în lupta împotriva oricărui agresor. Nu este nevoie să reamintim fapte îndeobște cunoscute, pe care, fără îndoială, le ținem bine minte nu numai prietenii noștri, ci și cei care nu ne sînt prieteni. În această ordine de idei apar cel puțin cîndate încercări unor personalități din Statele

Unite ale Americii de a vorbi cu Uniunea Sovietică de pe așa-zisa „poziție de forță”. În relațiile cu Uniunea Sovietică un asemenea limbaj nu a dus niciodată la succes. Cu atît mai mult el este nepotrivit în prezent cînd U.R.S.S., după cum recunoște chiar și dușmanii ei, și-a sporit și mai mult forțele și cînd împreună cu Uniunea Sovietică participă la lupta pentru pace cel mai mare stat din Asia — Republica Populară Chineză, toate țările democrat-populare, care au pășit ferm pe calea construirii socialismului și care merg în pas cu Uniunea Sovietică în avangarda forțelor păcii și progresului.

De zece ani merg cu succes pe această cale popoarele țărilor din Europa centrală și răsăriteană. În decursul acestui deceniu înfățișarea acestor țări s-a schimbat, devenind de nerecunoscut. Victoria noii orînduiri a deschis țărilor de democrație populară din Europa posibilități uriașe de dezvoltare economică și culturală fără precedent. Pornind pe calea construirii socialismului, oamenii muncii din Polonia, Cehoslovacia, Ungaria, Bulgaria, România, Albania au obținut mari succese în toate domeniile activității lor constructive.

S-a schimbat radical poziția acestor țări și pe plan extern, a crescut rolul lor în arena internațională. Timp de multe decenii statele din Europa centrală și răsăriteană au constituit obiectul intrigilor și provocărilor din partea puterilor imperialiste și adesea erau folosite ca unelte ale politicii lor agresive. Acestei situații i s-a pus capăt pentru totdeauna. Țările europene de democrație populară, care și-au cucerit în prezent o reală independență, duc o luptă activă pentru pace între popoare.

În octombrie anul acesta, forțele înaintate ale Germaniei au sărbătorit festiv a 5-a aniversare a constituirii Republicii Democratice Germane — stat cu adevărat democrat și iubitor de pace. Această dată memorabilă a fost sărbătorită nu numai în Germania, ci și departe peste hotarele ei. Lucrul acesta este lesne de înțeles, deoarece constituirea Republicii Democratice Germane, succesele ei economice și politice constituie un factor de cea mai mare importanță în lupta poporului german pentru construirea statului său unit, independent, democrat și iubitor de pace, unul din factorii de cea mai mare importanță în lupta pentru pace și securitate în Europa și în întreaga lume.

Nu demult și-a sărbătorit a 5-a aniversare Republica Populară Chineză. Constituirea Republicii Populare Chineze, libere și independente, a însemnat un eveniment de uriașă importanță nu numai în istoria Chinei, ci și în istoria întregii omeniri. Acesta este un fapt istoric a cărui însemnătate nu poate fi apreciată îndeajuns. Poporul sovietic se bucură sincer de succesele istorice ale poporului frate chinez de 600 de milioane, de realizările lui în crearea și întărirea regimului democrat-popular în țara sa. Mărețele cuceriri ale Chinei populare sînt consfințite prin Constituția Republicii Populare Chineze, adoptată de Adunarea reprezentanților populari din întreaga Chină, constituție care a proclamat principiile construirii socialismului în China.

S-a pus capăt pentru totdeauna situației din trecut a poporului chinez, cînd imperialiștii străini, în cîrdășie cu reacționarii chinezi vînduți, oprimau acest mare popor, îl priveau de orice rol independent în rezolvarea problemelor internaționale. În ciuda împotrivirii reacțiunii internaționale, și în primul rînd a cercurilor agresive din SUA, Republica Populară Chineză a pășit ferm pe arena internațională,

ca o putere într-adevăr mare și ca factor viguros al păcii.

Legături de prietenie de nezdruccinat și de colaborare frățească unesc toate țările democrat-populare și Uniunea Sovietică. Construcția socialistă în U.R.S.S. constituie un izvor de experiență extrem de bogată pentru toate popoarele care au pășit acum pe calea deschisă de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

Puternicul lagăr al democrației și socialismului, care a unit sub steagurile sale 900 de milioane de oameni, lupta lui consecventă și dîrză pentru pace se bucură de simpatia fierbinte și de sprijinul activ al unor cercuri tot mai largi și în țările capitaliste. În aceasta își găsește expresia directă marea cotitură istorică a timpurilor noastre, cînd popoarele iau tot mai mult în propriile lor mîini cauza păcii.

Lupta consecventă și fermă a forțelor păcii, în frunte cu Uniunea Sovietică, a dus în ultima vreme la anumite rezultate pozitive. A fost stins focarul primejdios de război din Coreea. Ca urmare a încheierii cu succes a conferinței de la Geneva, s-a pus capăt operațiunilor militare din Indochina, ceea ce a deschis posibilitatea reglementării definitive a problemei indochineze ținîndu-se seama de interesele naționale legitime ale popoarelor din Indochina. Succesul conferinței de la Geneva a demonstrat în mod evident invincibilitatea mișcării de eliberare națională a popoarelor din Orient, a demonstrat forța crescîndă a lagărului păcii, eficacitatea metodei tratativilor diplomatice în problemele internaționale litigioase.

În ultima vreme legăturile economice și culturale ale U.R.S.S. cu celelalte țări s-au lărgit considerabil și continuă să se lărgească, ceea ce contribuie fără îndoială la normalizarea situației internaționale în ansamblu.

În ultima vreme s-au îmbunătățit relațiile țării noastre cu Iugoslavia. Au fost înlăturate unele obstacole care frînau normalizarea relațiilor dintre U.R.S.S. și Iugoslavia, au fost întreprinse demersuri pentru reluarea comerțului și organizarea unor legături în problemele culturale și în alte probleme. Guvernul iugoslav a declarat că este gata să colaboreze în vederea îmbunătățirii relațiilor cu Uniunea Sovietică. În ceea ce privește guvernul sovietic, el consideră util, în interesul popoarelor celor două țări, să folosească toate posibilitățile pentru stabilirea unor legături normale și de prietenie. Manifestările de neînțelegere și animozitate, observate în ultimii ani între statele noastre, nu folosesc decît dușmanilor U.R.S.S. și Iugoslaviei, dușmanilor păcii. Și, dimpotrivă, colaborarea și prietenia sinceră între popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviei corespund intru totul nu numai intereselor țărilor noastre, ci și intereselor păcii în întreaga lume. În ce-l privește, guvernul sovietic va contribui și de acum înainte prin toate mijloacele la deplină normalizare a relațiilor sovieto-iugoslave, la întărirea străvechii prietenii dintre popoarele noastre și popoarele frățești ale Iugosla-

(Continuare în pag. 4-a)

Ședința solemnă de la Moscova cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Raportul tovarășului M. Z. Saburov

(Urmare din pag. 3-a)

iei și speră că va întâlni în aceasta privință o înțelegere deplină din partea iugoslavă.

Cunoscutul principiu al guvernului sovietic cu privire la posibilitatea și necesitatea de a rezolva problemele litigioase pe bază de înțelegere între țările interesate, în interesul întării continue a păcii și asigurării unei dezvoltări libere a popoarelor, se bucură de tot mai multă înțelegere și sprijin din partea cercurilor largi ale opiniei publice din diferite țări.

Succesele obținute în slăbirea încordării internaționale au fost primite de popoarele întregii lumi cu o uriașă satisfacție și le-au insuflat o încredere și mai mare în forțele și în capacitatea lor de a nu admite un nou război, de a apăra cauza păcii.

Poporul sovietic este convins că posibilitățile pentru destinderea continuă a încordării internaționale nu sînt nici pe departe epuizate și că în această direcție au fost făcuți doar primii pași. Totodată noi ne dăm limpede seama că pe această cale există obstacole serioase, ridicate de cercurile agresive ale unor state. Aceste cercuri recurg la noi și noi manevre pentru a împiedica o nouă slăbire a încordării internaționale, ele continuă să înjghebeze grupări militare îndreptate împotriva Uniunii Sovietice și a țărilor de democrație populară. Asemenea grupări sînt create în Europa, Asia și în alte regiuni ale lumii. Înjgheburile lor fiind însoțite în mod invariabil de crearea unor noi și noi baze americane pe teritoriile altor țări la multe mii de kilometri de frontierele Statelor Unite.

Interesele întării păcii ridică în prezență ca una din problemele cele mai importante și arzătoare — problema reducerii armamentelor și interzicerea armelor atomice și cu hidrogen. Rezolvarea acestor sarcini ar putea reduce substanțial cheltuielile militare, ar putea micșora povara fiscală care apasă cu toată greutatea pe umerii oamenilor muncii. Rezolvarea acestor sarcini ar duce fără îndoială la o îmbunătățire radicală a întregii situații internaționale.

Obținerea și folosirea energiei atomice este o măreață realizare a genului uman, care deschide uriașe perspective dezvoltării continue a forțelor de producție ale societății. Nu este însă un secret că cercuri influente din unele țări și-au propus să pună energia atomică în slujba planurilor de război. Interesele vitale ale popoarelor cer ca folosirea energiei atomice în scopuri de distrugere și de exterminare în masă a oamenilor să fie interzisă cu cea mai mare strictețe, ca această puternică forță a naturii să fie folosită exclusiv în interesul muncii constructive pașnice, în interesul progresului omenirii.

După cum se știe, știința sovietică a și obținut rezultate remarcabile în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice: în U.R.S.S. funcționează deja o centrală electrică pe bază de energie atomică. Uniunea Sovietică nu-și slăbește eforturile în lupta pentru interzicerea armei atomice. În legătură directă cu această poziție a Uniunii Sovietice este proiectul cu privire la principiile fundamentale ale unei convenții internaționale (tratată) cu privire la interzicerea armei atomice, cu hidrogen și a celorlalte tipuri de arme de exterminare în masă, cu scoaterea lor din armamentele statelor, cu privire la reducerea simțitoare a armamentelor și instituirea unui control internațional

asupra înfăptuirii acestor hotăriri, proiect prezentat de delegația sovietică în Organizația Națiunilor Unite spre a fi examinat de Adunarea Generală. Propunerea Uniunii Sovietice prevede măsuri concrete practice pentru rezolvarea acestor probleme. Putem sublinia cu satisfacție că această nouă propunere a Uniunii Sovietice a fost întâmpinată cu bunăvoință de cele mai largi cercuri ale opiniei publice mondiale. Totodată, însă, trebuie să constatăm că în prezent simple declarații despre importanța recente propuneri a guvernului sovietic nu sînt suficiente. Este nevoie de o luptă mai hotărîită și mai activă împotriva încercărilor de a crea un nou impas în rezolvarea acestor probleme, de a ridica în mod artificial obstacole în calea spre o înțelegere și de a nesocoti ceea ce apropie pozițiile țărilor în tratativele cu privire la aceste probleme importante.

De asemenea nu este posibil să se ducă discuții serioase în problema dezarmării și totodată să se deschidă larg porțile în fața forțelor revanșarde din Germania occidentală, refăcînd militarismul german. În memoria popoarelor din Europa este încă vie amintirea zilelor dominației sîngeroase a hitleristilor.

În lumina faptelor trecutului apropiat manevrele adeptilor reînvierii militarismului în Germania occidentală nu pot decît să trezească indignarea cercurilor largi ale opiniei publice. În această ordine de idei nu pot fi trecute cu vederea hotărîrile adoptate la conferințele separate de la Londra și Paris ale puterilor occidentale în problema germană.

În ciuda angajamentelor asumate împreună cu Uniunea Sovietică de a nu admit reînvierea militarismului german, guvernele S.U.A., Angliei și Franței, nesocotind voința de pace a popoarelor, au încheiat un tîrg separat cu militarismul și revanșarismul vest-german cu privire la restabilirea wehrmachtului (armatei) în Germania occidentală. Pentru început, acordurile de la Paris cu privire la remilitarizarea Germaniei occidentale prevăd crearea unei armate vest-germane cu un efectiv de 500.000 oameni. Dar chiar de pe acum guvernul de la Bonn nu ascunde că are planuri de organizare a unui număr mult mai mare de corpuri de armată și divizii decît prevăd acordurile de la Paris. Industria Germaniei occidentale, inclusiv industria de război din Ruhr — același Ruhr care a fost arsenalul Germaniei hitleriste — a și început să fie reorganizată potrivit cerințelor înarmării Germaniei occidentale. Nu este întîmplător faptul că Germania occidentală este inundată cu literatură militaristă și fascistă, care propovăduiește în mod fățiș un nou război împotriva statelor europene vecine cu Germania. În Germania occidentală capătă o influență tot mai mare aceiași oameni care pînă mai ieri erau organizatorii agresiunii hitleriste împotriva Franței, Poloniei, Cehoslovaciei, Uniunii Sovietice și altor state iubitoare de pace.

Hotărîrile de la Londra și Paris duc așa dar la transformarea Germaniei occidentale într-un stat militarist. Nu putem trece cu vederea nici faptul că, potrivit acordurilor de la

Paris, armata vest-germană capătă posibilitatea de a dispune printre armele sale și de arma atomică. În afară de aceasta, acordurile specifice în mod expres că în Germania occidentală se vor desfășura lucrări în domeniul cercetărilor atomice.

Guvernele țărilor capitaliste vest-europene uită, pe semne, că înarmarea Germaniei occidentale reprezintă cea mai mare primejdie pentru popoarele Europei și pentru întreaga omenire, deoarece cercurile guvernante ale Germaniei occidentale, animate de spirit militarist, vor dispune în curînd, în afară de alte tipuri de arme, și de arma atomică, pe care vor încerca fără îndoială să o folosească în scopurile lor revanșarde, agresive.

Unii politicieni miopi din Europa occidentală propagă teza falsă potrivit căreia după ratificarea acordurilor de la Londra și Paris se vor îmbunătăți, chipurile, șansele realizării unui acord între cele patru puteri în problema germană. Dar numai oamenii naivi pot da crezare unor asemenea afirmații. În realitate, ratificarea acordurilor de la Paris și Londra și traducerea lor în viață vor crea noi obstacole în calea spre o înțelegere în problema germană, vor adînci scindarea existentă a Germaniei și vor lăsa pentru mulți ani națiunea germană în stare de dezmembrare.

Interesele păcii în Europa, ca și interesele poporului german însuși, cer restabilirea neîntîrziată a unității Germaniei pe baze pașnice și democratice și crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa. Aceste interese cer, de asemenea, ca, în loc să se organizeze grupări militare închise, la care să participe Germania occidentală remilitarizată, să se creeze în Europa un sistem de securitate colectivă. Un asemenea sistem de securitate, creat pe baza eforturilor comune ale tuturor statelor europene, corespunde intereselor vitale ale popoarelor, deoarece menținerea păcii în Europa ar avea o însemnătate hotărîtoare pentru menținerea păcii generale.

Oamenii sovietici sînt ferm convinși că poate rezista încercărilor

vieții numai acea soluție a unei probleme internaționale sau alteia care ține seama în mod lucid de schimbările istorice ce se produc în lume. Considerăm că tocmai acest principiu acceptabil și avantajos pentru toate țările, indiferent de sistemele lor sociale, trebuie să fie pus la baza rezolvării problemelor internaționale nereglementate, inclusiv cele din Europa și Asia.

Tovarăși!

Cu cît este mai mare perioada care ne desparte de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, cu atît mai complet și multilateral iese la iveală gigantica ei influență transformatoare asupra destinului istoric al întregii omeniri.

Glorioasa istorie a celor 37 de ani de existență a statului sovietic a dovedit cu o forță de netăgăduit superioritatea covârșitoare a socialismului față de capitalism și a constituit un adevărat triumf al învățăturii atotbiruitoare a lui Marx-Engels-Lenin-Stalin.

Calea noastră este justă și nu există forță în lume care să poată ține în loc înaintatea noastră neabătută. Pe calea deschisă de Marele Octombrie, pășesc, alături de noi, poporul frate chinez și masele populare de multe milioane ale țărilor de democrație populară din Europa și Asia. Cauza noastră comună a luptei pentru pace, democrație și socialism se bucură de simpatia fierbîntă a întregii omeniri progresiste.

Poporul sovietic se mîndrește pe bună dreptate cu marea sa misiune istorică și este ferm hotărît să biruite toate obstacolele care stau în calea sa, să obțină noi și noi succese în construirea comunismului.

Trăiască steagul victorios al Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Trăiască marea popor sovietic — avangarda de luptă a întregii omeniri progresiste!

Trăiască Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, care conduce cu fermitate țara înainte, spre comunism!

Trăiască pașea între popoare!

Ședința solemnă de la Moscova

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite:

La 6 noiembrie a avut loc la Teatrul Mare al U.R.S.S. ședința solemnă a Sovietului de deputați ai oamenilor muncii din Moscova, împreună cu organizațiile de partid, obștești și reprezentanți ai Armatei Sovietice, consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Teatrul Mare al U.R.S.S. este împodobit de sărbătoare. Pe frontispiciul lui flutură steaguri roșii cu stemele republicilor unionale. Pe fațadă se văd uriașe portrete ale lui Marx-Engels-Lenin-Stalin.

Sala și scena teatrului sînt frumos împodobite. În fundul scenei se văd portretele lui V. I. Lenin și I. V. Stalin, încadrate de steaguri. Scîlpesc în aur cuvintele scrise în semicerc: „Trăiască cea de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!”. De ambele părți sînt înscrise datele memorabile: „1917” — „1954”.

La ședința solemnă s-au adunat muncitori fruntași din întreprinderile și de pe șantierele Moscovei, oameni de știință, de literatură și artă, re-

prezentanți ai organizațiilor de partid și obștești, ostași ai Armatei Sovietice, miniștri, deputați ai Sovietelor Supreme ale U.R.S.S. și R.S.F.S.R.

Asistă delegațiile din țările străine care se află la Moscova, membri ai corpului diplomatic.

Este ora 7 seara. Participanții la ședința solemnă întîmpină cu aplauze prelungite apariția în prezidiu a tovarășilor N. A. Bulganin, K. E. Vorosilov, L. M. Kaganovici, G. M. Malenkov, V. M. Molotov, A. I. Mikoian, M. G. Pervuhin, M. Z. Saburov, N. S. Hrușciov, N. M. Șvernik, M. A. Suslov, P. N. Pospelov și N. N. Șatalin.

Ședința solemnă a fost deschisă de M. A. Iasnov, președintele Comitetului Executiv al Sovietului orașenesc Moscova. În sală răsună marelui imnul Uniunii Sovietice.

M. Z. Saburov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a prezentat raportul cu privire la cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

După ședința solemnă a avut loc un mare concert de gală, la care și-au dat concursul cei mai buni artiști din țară.

Adunarea festivă din Capitală consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Apostol

(Urmare din pag. 1-a)

mersului spre comunism, a ridicării nivelului de trai al poporului. Se știe că pe baza condițiilor create prin dezvoltarea cu succes a industriei grele, partidul comunist și guvernul sovietic au trasat programul organizării unui puternic avînt al industriei ușoare și alimentare, îndeosebi al agriculturii, astfel ca în următorii ani să fie satisfăcute cu îndestulare nevoile crescînde de alimente și alte bunuri de larg consum pentru populație și de materii prime pentru industrie.

Capacitatea de producție a industriei ușoare a crescut considerabil. Pînă la sfîrșitul anului viitor vor intra complet în funcțiune în domeniul industriei ușoare, 400 de uzine noi și 800 de uzine și fabrici mai vechi complet reutilitate și modernizate.

În afară de acestea, înaintează rapid lucrările de construcție a 2500 de noi întreprinderi ale industriei alimentare — fabrici de zahăr, combinate de produse de carne, mari fabrici de unt, brînzeturi și alte produse lactate. Caracteristic acestor întreprinderi este înzestrarea lor cu tehnica cea mai înaintată.

O însemnătate covârșitoare pentru crearea belșugului de bunuri necesar trecerii treptate de la socialism la comunism au realizările mărețe ale popoarelor sovietice în dezvoltarea agriculturii. Toate forțele de care dispune omul sovietic, tehnica cea mai modernă, euceririle științei înaintate, tezaurul experienței colhoznicilor, spiritul inovator al cercetătorilor și practicienilor producției agricole, care și au găsit o expresie strălucită în noul sistem de lucrare a pămîntului — elaborat de cercetătorul colhoznic T. S. Malțev — sînt folosite azi în lupta pentru realizarea unui nou avînt al agriculturii, pentru creșterea randamentului la hectar, pentru obținerea de recolte bogate și stabile.

Plini de însuflețire și avînt revoluționar, oamenii sovietici înfăptuiesc cu succes o sarcină grandioasă, pe măsura marelui popor sovietic constructor al comunismului: cucerirea pentru agricultură a unor imense suprafețe de pămînturi virgine și întinse. Pe o suprafață de 15 milioane de hectare — foste deșșuri ale taigalei siberiene sau stepe pustii din Kazahstan — au și luat ființă 124 mari sovhozuri, înzestrate cu mijloace tehnice de prim rang. Partidul comunist și guvernul sovietic au hotărît recent ca în viitorii doi ani suprafața însămințată cu diferite culturi pe pămînturile recent valorificate să ajungă la 28—30 milioane hectare.

La a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, Uniunea Sovietică înfățișează un tablou al muncii entuziaste și al unei considerabile mobilizări a tuturor forțelor pentru belșugul și fericirea poporului. Trebuie totodată subliniat că înfăptuirea măsurilor partidului comunist și guvernului sovietic — asigurînd întărirea alianței clasei muncitoare cu țărănimea colhoznică și consolidînd mai departe prietenia frățească a popoarelor U.R.S.S., dezvoltînd patriotismul oamenilor sovietici și cimentînd unitatea lor de acțiune și de voință — reprezintă un factor de o însemnătate deosebită pentru întărirea Statului Sovietic, a temelii lui, a forțelor motrice ale dezvoltării societății sovietice spre comunism. Poporul sovietic pășește victorios pe calea construirii societății comuniste, strîns unit în jurul marelui partid creat de genialul Lenin și oțelit sub conducerea lui Lenin, a continuatorului operei sale, marele Stalin, și a tovarășilor lor de luptă. Forța invincibilă a P.C.U.S. izvorăște din legăturile lui indestructibile cu poporul, din faptul că partidul elaborează o politică științifică care îmbină teoria cu practica, oglindind necesitățile dezvoltării vieții materiale

a societății și cerințele satisfacerii maxime a intereselor poporului.

Desigur, tabloul luminos al realizărilor pe care le trece azi în revistă poporul sovietic contrastează puternic cu cele ce se întîmplă în lumea capitalistă, îndeosebi în țările aflate la remorca imperialismului american. Intensificarea exploatații crîncene a oamenilor muncii, creșterea șomajului, ruina pe scară largă a păturilor muncitoare ale țărănimii, ascuțirea continuă a fenomenelor de criză, în special în economia S.U.A., restrîngerea continuă a industriei civile, mai ales a industriei producătoare de bunuri de consum popular, ca rezultat al militarizării — iată ce caracterizează astăzi economia capitalistă. Contrastul dintre starea economiei capitaliste, a cărei putrefacție nu poate fi înlăturată, ci se agravează prin cursa înarmărilor — și realizările mărețe ale Uniunii Sovietice, țara în care scopul întregii producții sociale este omul muncitor, constituie dovada clară a faptului că drumurile de viitor ale omenirii sînt cele deschise de popoarele sovietice în Octombrie 1917.

Tovarăși,

Victoria istorică a Uniunii Sovietice asupra imperialismului german și japonez în cel de-al doilea război mondial a creat condiții favorabile desfășurării cu succes a luptei popoarelor dintr-un sir de țări din Europa și Asia — printre care și poporul român — pentru eliberarea lor din lanțurile imperialismului internațional și de sub jugul claselor exploatare.

O covârșitoare însemnătate a avut victoria revoluției democrat-populare în China — revoluția chineză fiind cel mai important eveniment internațional după Revoluția Socialistă din Octombrie. În cei cinci ani de cînd și-a luat soarta în propriile mâini, marele popor chinez a obținut înfăptuiri de însemnătate mondială. Dublarea întregii producții naționale, marile succese obținute în realizarea primului plan cincinal, în opera de industrializare a Chinei și de cooperativizare treptată a agriculturii și industriei meșteșugărești, oglindesc ritmul rapid în care se dezvoltă marea R. P. Chineză, transformîndu-se într-o putere economică de prim rang.

Aceste succese, care au un urias răsădit în inima popoarelor Asiei menținute de veacuri în sclavie colonială, sînt rodul relațiilor de prietenie și colaborare frățească dintre R. P. Chineză și Uniunea Sovietică. Manifestările populare din China cu prilejul celei de a 5-a aniversări a întemeierii republicii au arătat cu o mare forță cit de adînc este înrădăcinat în rîndurile poporului chinez sentimentul de sinceră și entuziastă prietenie cu popoarele sovietice, cit de neștrămătată este hotărîrea poporului chinez de a și însuși și aplica experiența sovietică, de a pași sub conducerea marelui său partid comunist, în frunte cu tovarășul Mao Tzedun, pe calea luminată de învățăturile lui Marx-Engels-Lenin-Stalin. Interesele întăririi păcii în Extremul Orient și în lumea întreagă cer să se pună capăt politicilor ostile duse de cercurile conducătoare din S.U.A. față de R. P. Chineză, să fie recunoscute drepturile marelui popor chinez în O.N.U., să fie eliberat de provocatorii ciankaishi pămîntul chinez al Taiwanului.

În contrast cu relațiile din lumea capitalistă, unde cel mai tare jefuiește și asuprește pe cel slab, relațiile bazate pe principiile internaționalismului proletar dintre țările lagărului socialist oferă lumii exemplul deplin egalității în drepturi între statele mari și mici, al colaborării tovarășești și într-ajutării reciproce. Bucurîndu-se de marele sprijin frățesc și permanent al Uniunii Sovietice, țările de democrație populară obțin succese importante pe calea dezvoltării planificate a economiei și îmbu-

nătăririi condițiilor de trai ale maselor muncitoare. Realizările țărilor lagărului socialismului dovedesc cit de mult crește rolul poporului ca fauritor al unor mari transformări social-economice și cit de puternic se dezvoltă capacitățile creatoare ale oamenilor muncii în condițiile descătușării lor din robia relațiilor capitaliste și sub conducerea partidului marxist-leninist.

Tovarăși,

Realizările Uniunii Sovietice, măsurile luate în țările de democrație populară în vederea ridicării bunăstării a poporului, sînt cea mai grăitoare dovadă materială a politicii de pace a lagărului socialist.

Politica externă de apărare a păcii dusă de țările lagărului socialist se întemeiază pe principiul leninist al coexistenței pașnice a sistemelor socialist și capitalist, pe convingerea că în prezent există toate posibilitățile pentru realizarea unei înțelegeri asupra problemelor încă nereglementate, potrivit intereselor păcii și securității internaționale, în conformitate cu cerințele respectării principiului egalității în drepturi a statelor, asigurării drepturilor lor suverane și integrității lor teritoriale, neamestecului în treburile interne ale altor state, îndeplinirii obligațiilor internaționale asumate.

Cu deosebită bucurie și recunoștință au salutat popoarele marile inițiative ale U.R.S.S. pentru întărirea păcii. După încheierea armistițiului în Coreea, hotărîrile Conferinței de la Geneva cu privire la încetarea focului în Indochina constituie o nouă mărturie a justetei ideii promovate cu consecvență de U.R.S.S. că nu există problemă litigioasă care să nu poată fi rezolvată în mod pașnic, pe calea tratativilor.

Pornind de la principiul că în domeniul menținerii păcii trebuie să existe un singur lagăr, Uniunea Sovietică a propus încheierea Tratatului general pentru asigurarea securității colective în Europa — tratat care răspunde intereselor vitale ale tuturor popoarelor europene și menținerii păcii în lume. Un mare răsădit atît în rîndurile poporului german, însetat de unitate, cit și în rîndurile celorlalte popoare europene interesate în dezvoltarea pașnică și democratică a Germaniei, a avut noua propunere a U.R.S.S. privitoare la retragerea trupelor de ocupație din Germania și organizarea unor alegeri libere pe întreaga Germanie. Ca rezultat al neobositelor eforturi ale Uniunii Sovietice și al sprijinului opiniei publice mondiale iubitoare de pace, a fost adoptat în unanimitate, de către Comitetul politic al O.N.U., proiectul de rezoluție al U.R.S.S., Franței, Angliei, Canadei și S.U.A. în problema reducerii înarmărilor și interzicerii armelor de exterminare în masă. Elaborarea acestui proiect comun de rezoluție are o serioasă însemnătate politică internațională — constituind un prim pas pe calea realizării unei poziții comune în problemele dezarmării și dovedind încă odată importanța tratativilor directe pentru înțelegerea între state. Toate acestea oglindesc ecoul larg al politicii de pace a țărilor democratice și creșterea voinței de pace a popoarelor. Avea întru totul dreptate revista americană „The Nation” cînd, comentînd eșecurile faimoasei politici agresive „de pe poziții de forță” și izolarea crescîndă a promotorilor ei — scria: „Anul în curs a fost un an prost pentru protagoniștii războiului rece. Dorința de pace pare mai puternică decît oricînd, iar fiecare eveniment îndreptat spre pace pare să aibă un efect molipsitor”.

Faptele arată însă că realizările pe calea destinderii internaționale, atît de rîvnite de către toate popoarele lumii, sînt primite cu ostilitate în unele cercuri oficiale, în primul

rînd de cercurile agresive din S.U.A. Se știe că în ultimul timp aceste cercuri au pus la cale noi acțiuni menite să sporească încordarea în relațiile internaționale, să ducă la aventuri războinice în Extremul Orient și la reînvierea armatei hitleriste în Germania occidentală.

Politica acestor cercuri agresive este o politică sortită eșecurilor în primul rînd pentru că ea calcă interesele vitale ale popoarelor și stîrnește împotriva lor legitimitate. Este grăitoare amploarea deosebită a „Zilei naționale de luptă împotriva înarmării Germaniei și pentru pace” — ce a avut loc în întreaga Franță la numai o săptămînă după semnarea acordurilor de la Londra și Paris: în această zi, poporul francez, reprezentanții ai celor mai diferite pături ale opiniei publice, oameni care n-au uitat dureroasele lecții ale trecutului, și-au manifestat hotărîrea de a nu îngădui repetarea primejdiilor și suferințelor legate de renașterea militarismului german. Rezistența împotriva acordurilor de reînviere a militarismului german crește chiar și în Germania occidentală, unde cercuri tot mai largi se pronunță împotriva acestor acorduri care nesocotesc voința de unitate a poporului german, eternizează dezmembrarea țării și ocupația Germaniei occidentale și urmăresc să transforme poporul german în carne de tun aducătoare de profituri maxime pentru miliardarii americani.

În fruntea luptei oamenilor muncii din țările capitaliste și coloniale pentru pace, democrație și independență națională se află pretutindeni clasa muncitoare, condusă de eroicele partide comuniste și muncitorești.

Popoarele lumii privesc cu încredere viitorul pentru că în fruntea luptei pentru pace se află invincibilul bastion al prieteniei popoarelor, Uniunea Sovietică, alături de care pășesc marea Chină populară și celelalte țări de democrație populară, pentru că forțele iubitoare de pace cresc ne-continut în lumea întreagă, pentru că ideile coexistenței pașnice, tratativilor internaționale și înțelegerii între state cuprind mase tot mai largi, devenind o considerabilă forță materială.

Tovarăși,

Poporul român întîmpină cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în condițiile muncii perseverente pentru înfăptuirea programului de măsuri economice elaborat de partid și guvern pe baza hotărîrilor plenarei C.C. al P.M.R. din august 1953. În faza actuală a construcției socialismului la noi în țară — odată cu dezvoltarea industriei grele și cu creșterea rapidă a industriei ușoare și alimentare, producătoare de bunuri de larg consum, — ridicarea agriculturii este veriga hotărîtoare pentru dezvoltarea și întărirea întregii economii naționale și ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc. Preocuparea partidului pentru făurirea bunăstării a poporului și perspectivele spre care ne îndreptăm își găsesc expresia în proiectul pentru Directivele Congresului al II-lea al P.M.R. cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani.

În această perioadă partidul și guvernul au concentrat toate forțele în direcția terminării fără întîrziere a lucrărilor agricole de toamnă, în special a însămințărilor, îndeplinirii integrale a planului de colectări și îmbunătățirii muncii de achiziționare a produselor agricole, potrivit cu posibilitățile largi create de recolta acestui an. Harnica noastră țărănime muncitoare a răspuns cu însuflețire

(Continuare în pag. 6-a)

Adunarea festivă din Capitală consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Cavintarea tovarășului Gheorghe Apostol

(Urmare din pag. 5-a)

sarcinii puse de partid și guvern. Astăzi putem anunța că în întreaga țară însămânțările de toamnă s-au apropiat de sfârșit, colectările se desfășoară intens, se înregistrează succese însemnate pentru realizarea planului de achiziționare a produselor agricole. Acestea constituie rezultatele însemnate ale oamenilor muncii de la orașe și sate.

Știința marxist-leninistă și experiența istorică a Uniunii Sovietice ne învață că sporirea puternică și continuă a producției agricole și rezolvarea problemei cerealelor sînt indisolubil legate de îndeplinirea sarcinilor transformării socialiste a satului. Partidul acordă cea mai mare atenție întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și întovărășirilor existente, deoarece ele pot și trebuie să constituie exemplul cel mai viu pentru atragerea țărănimii muncitoare pe calea socialismului. În lupta pentru reorganizarea socialistă a agriculturii dispunem de un îndreptar verificat: genialul plan cooperatist al lui Lenin, care ne învață că drumul larg al satului spre socialism trece prin cooperatie, cu diferitele ei forme de colaborare și înfrățire tovarășească.

Realizarea prevederilor cuprinse în proiectul de Directive este strîns legată de creșterea capacității tehnice și organizatorice a S.M.T.-urilor, de folosirea mai productivă a parcului de mașini și îmbunătățirea calității lucrărilor, de lichidarea lipsurilor care se mai manifestă la unele gospodării agricole de stat. O mare atenție trebuie acordată țăranilor muncitori cu gospodării mici și mijlocii, care dispun de serioase rezerve de ridicare a randamentului la hectar. Trebuie să luptăm neobosit pentru ridicarea productivității muncii pe ogoare și la creșterea animalelor, pentru introducerea și răspîndirea regulilor agro-zootehnice, pentru generalizarea experienței înaintate a frunțașilor recoltelor bogate, pentru legarea mai strînsă a științei agricole cu practica.

Partidul a pus la baza întregului program de măsuri privitor la dezvoltarea agriculturii principiul leninist al cointeresării materiale a producătorilor agricoli în sporirea producției.

Politica partidului și a regimului democrat-popular de dezvoltare a agriculturii răspunde intereselor vitale ale întăririi alianței clasei muncitoare cu țărănimia muncitoare, sub conducerea clasei muncitoare. Întărirea mai departe a alianței muncitorilor-țăranesti, temelia puterii democrat-populare, reprezintă chezașia construirii socialismului în țara noastră.

Tovarăși,

O sarcină de cea mai mare însemnătate pentru construirea bazei economice a socialismului este dezvoltarea mai departe a industriei socialiste. Partidul cheamă pe oamenii muncii să asigure dezvoltarea continuă, rațională și neoprită a industriei grele, creșterea puternică a producției bunurilor de larg consum. Partidul ne arată că atît în ramurile industriei grele, cît și în ramurile industriei ușoare și alimentare, există mari rezerve pentru o creștere masivă a producției bunurilor de larg consum și pentru lărgirea sortimentului lor. Faptul că industria noastră metalurgică este în stare să aprovizioneze agricultura cu o mare parte din mașinile și uneltele agricole necesare, sporește răspunderile muncitorilor din această importantă ramură a industriei în lupta pentru ridicarea agriculturii.

Partidul cheamă minunata noastră clasă muncitoare, care și-a dovedit din plin înalta conștiință și spiri-

tul de răspundere ca clasă conducătoare a întregului popor, să intensifice lupta pentru realizarea planului cincinal la toți indicii, să ridice productivitatea în fiecare sector de muncă, să folosească cu grijă și cît mai deplin prețioasele mijloace tehnice moderne cu care sînt înzestrate întreprinderile noastre, să obțină pe toate căile reducerea prețului de cost al produselor fără a dauna calității lor, să aplice un strict regim de economie. Realizările însemnate ale întrecerii socialiste în cinstea zilei de 7 Noiembrie să constituie o bază pentru dezvoltarea avîntului și inițiativei creatoare a oamenilor muncii.

Sarcini importante revin oamenilor muncii din comerțul de stat și cooperatist. Ei trebuie să muncească neobosit pentru dezvoltarea schimbului de mărfuri dintre oraș și sat și reducerea cheltuielilor de circulație, pentru desfacerea operativă, fără tărăgănări, a produselor, pentru deservirea civilizată a consumatorilor. Trebuie să acordăm o mare atenție dezvoltării atitudinii socialiste față de avutul obștesc, temelia buneistării a poporului, să combatem cazurile de risipă și neglijență care provoacă pagube proprietății socialiste, să pedepsim necinstea cu toată fermitatea și asprimea legilor.

În țara noastră comorile culturii devin bunuri scumpe ale maselor. Oamenii de știință, artă și cultură să bucură de condiții de viață și de creație nemaicunoscute. O nouă expresie a dragostei și prețuirii cu care poporul muncitor înconjoară intelectualitatea noastră o constituie decernările premiilor de stat pentru lucrările deosebit de valoroase realizate de oamenii de știință, artă și cultură.

În opera de construire a economiei și culturii socialiste poporul român se bucură de sprijinul uriaș pe care îl acordă poporul sovietic sub toate formele și în toate domeniile. Să folosim din plin acest imens ajutor, să luptăm neobosit pentru aplicarea creatoare, potrivit cu condițiile țării noastre, a experienței sovietice.

Tovarăși,

Cea mai mare cucerire a oamenilor muncii din țara noastră o constituie statul democrat-popular. Avînd la temelia sa alianța dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare, statul democrat-popular constituie arma cea mai puternică a oamenilor muncii în lupta de clasă pentru construirea socialismului, pavăza marilor cuceriri revoluționare ale poporului. Sarcina tuturor oamenilor muncii este de a întări necontenit statul nostru de democrație populară, de a veghea la stricta respectare a legalității populare, de a asigura îmbunătățirea muncii aparatului de stat, în primul rînd prin stîrpirea birocrației, de a întări legătura sfaturilor populare cu masele largi de oameni ai muncii, de a asigura participarea largă și activă a maselor populare la conducerea treburilor obștești.

Pentru regimul nostru de democrație populară este un puternic izvor de forță unitatea și frăția de nezdrușcinat a poporului român cu toate minoritățile naționale din țara noastră. Partidul nostru înfrățuiește cu consecvență politica națională leninist-stalinistă bazată pe principiile deplinei egalități în drepturi a tuturor celor care muncesc. Oamenii muncii din țara noastră, fără deosebire de naționalitate, muncesc cot la cot pentru înflorirea patriei comune — Republica Populară Română. Partidul cheamă pe toți oamenii muncii să lupte pentru stîrpirea oricăror manifestări ale șovinismului și naționalismului burghez de orice fel, să dezvolte pe toate căile legăturile de frăție și colaborare tovarășească între masele muncitoare

ale poporului român și ale minorităților naționale.

Poporul român participă activ la politica de pace, colaborare și prietenie între popoare dusă de toate țările lagărului socialist. Politica externă a R.P.R. este o politică de prietenie trainică cu marea Uniune Sovietică și cu toate țările de democrație populară, o politică de pace și prietenie cu toate popoarele, de colaborare internațională și dezvoltarea legăturilor comerciale cu toate țările, pe baza avantajelor reciproce, o politică de neamestec în afacerile interne ale altor state și de respectare a drepturilor lor suverane.

Alături de guvernul R.P.R., poporul român cere să se pună capăt atitudinii discriminatorii practicate de unele state față de cererea Republicii Populare Române de primire în O.N.U. — cerere înrudită îndreptățită potrivit prevederilor Cartei și principiilor care stau la baza Națiunilor Unite.

Condiția esențială pentru îndeplinirea mărețelor sarcini care stau în fața poporului nostru în toate domeniile construcției socialiste este întărirea continuă a partidului, a unității sale interioare și coeziunii rîndurilor sale, a legăturii sale cu masele, a rolului său de forță conducătoare a statului și de îndrumător al organizațiilor de masă. O mare însemnătate în ridicarea la un nivel mai înalt a întregii munci politico-organizatorice a partidului va avea Congresul al II-lea al partidului — eveniment însemnat în viața poporului nostru, pe care oamenii muncii de la orașe și sate se pregătesc să-l întîmîne cu noi și cît mai însemnate succese în toate domeniile. Însăși dezvoltarea documentelor Congresului — proiectul de Statut modificat și proiectul de Directive — se dovedește un puternic factor de întărire a rolului de avangardă al comunistilor și al organizațiilor de partid, de mobilizare a forțelor partidului și oamenilor muncii spre rezolvarea celor mai importante sarcini ale dezvoltării economiei naționale.

Adunarea festivă din Capitală

Simbătă după amiază a avut loc, în sala Teatrului de Operă și Balet al R.P.R., adunarea festivă consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Adunarea a fost convocată de Comitetul regional și Comitetul orașenesc București al P.M.R.

Au luat parte membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai organizațiilor obștești și ai instituțiilor centrale, activiști de partid, militari ai Forțelor Armate ale R.P.R., oameni de știință și artă și numeroși oameni ai muncii frunțași în producție din întreprinderile și instituțiile Capitalei.

Au asistat membri ai corpului diplomatic.

La masa prezidiului, întîmpinați cu aplauze, au luat loc tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, dr. Petru Groza, Gh. Apostol, L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice, I. Chișinevschi, compozitorul R. M. Glier, artist al poporului al U.R.S.S., laureat al premiului Stalin, Chivu Stoica, Al. Moghioroș, general de armată Emil Bodnăraș, Miron Constantinescu, P. Borilă, C. Pîrvulescu, acad. prof. dr. C. I. Parhon, D. Coliu, Nicolae Ceaușescu, general locotenent Al. Drăghici, M. Dalea, Ianoș Fazekas, acad. M. Sadoveanu, Constanța Crăciun, L. Răutu, Stelian Moraru, E. N. Tihonov, reprezentantul permanent al V.O.K.S.-ului în R.P.R., acad. Ilie Murgulescu, Cornel Fulger, Stela Enescu, Florian Dănălașche, acad. Ștefan Vencov, Geo Bogza, Ioana Nicola, Vasile Căprăroiu, directorul trustului de pa-

O sarcină de o însemnătate excepțională este în momentul de față întărirea muncii de partid la sate, îmbunătățirea radicală a activității organizațiilor de bază sătești și a comunistilor de la sate, întărirea legăturilor lor cu masele țărănimii muncitoare. Comitetele regionale și regionale de partid trebuie să asigure un sprijin real, efectiv și sistematic organizațiilor de bază de la sate, să le ajute să îmbunătățească munca de partid la sate și metodele de mobilizare a țărănimii muncitoare la îndeplinirea sarcinilor actuale, să le ajute în încheierea unui puternic activ fără de partid, în organizarea controlului asupra activității sfaturilor populare și a organizațiilor economice.

Tovarăși,

Poporul român, luptător credincios în marea familie a popoarelor iubitoare de pace și libertate, își îndreaptă gândurile cu dragoste și recunoștință către marile popoare sovietice care, acum 37 de ani, au deschis în fața omenirii porțile luminoase ale vietei noi, socialiste. Poporul român, văzînd în realitatea însoțită de azi a Țării Socialismului victorios propriul său viitor, va dezvolta realizările însemnate de azi, va învinge lipsurile și greutățile de creștere inerente construirii unei noi orînduirii, și va cuceri noi și însemnate victorii pe calea pe care și-a ales-o — calea marelui Octombrie, calea păcii, libertății și fericirii popoarelor!

Trăiască a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Trăiască Uniunea Sovietică, invincibilul bastion al păcii și libertății popoarelor, trăiască gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice care, sub steagul lui Marx-Engels-Lenin-Stalin a deschis omenirii căile progresului!

Trăiască patria noastră, Republica Populară Română!

Trăiască în veci prietenia romino-sovietică!

nificație, Petre Gheorghe, rebotor frunțaș la uzinele „Republica”.

Adunarea a fost deschisă de tov. C. Pîrvulescu, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., președintele Marii Adunări Naționale a R.P.R.

A luat cuvîntul tov. Gh. Apostol, membru în Biroul Politic și prim secretar al Comitetului Central al P.M.R., care a vorbit despre uriașa însemnătate istorică mondială a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Oamenii muncii aflați în sală au exprimat, în repetate rînduri, prin ovații prelungite, dragostea profundă a poporului nostru față de Uniunea Sovietică, respectul și admirația pentru marele Partid Comunist al Uniunii Sovietice, atașamentul neclintit pentru Partidul Muncitoresc Român, care călăuzește cu înțelepciune patria noastră pe drumul luminos deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, drumul construirii socialismului și comunismului.

Tov. Florian Dănălașche, prim secretar al Comitetului orașenesc București al P.M.R., a dat apoi citire textului telegrammei de salut adresate Comitetului Central al P.C.U.S. și guvernului sovietic, care a fost aprobat de adunare cu îndelungate aplauze și ovații.

A urmat un program artistic prezentat de Ansamblul de stat de dansuri populare al R.S.S. Moldovenești, Ansamblul de cîntece și dansuri al Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., cu concursul solistilor Nicolae Secăreanu și Gabi Grubea, artiști emeriți ai R.P.R.

(Agerpres)

Sărbătorirea zilei de 7 Noiembrie în Valea Jiului

Dragoste și recunoștință față de gloriosul popor sovietic

7 Noiembrie, a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, sărbătoare scumpă celor ce muncesc. Oamenii muncii din bazinul carbonifer al Văii Jiului, alături de întregul nostru popor muncitor, au sărbătorit această măreață zi manifestându-și dragostea fierbinte și recunoștința față de gloriosul popor sovietic, față de eroicul său Partid Comunist, înfruntătorii Marii Revoluții din Octombrie, constructorii visului de aur al omenirii — comunismul. Poporul nostru e mândru că soarele marelui Octombrie și-a revărsat razele pe întinsul patriei sale noi, că țara noastră face parte din frontul uriaș al păcii, democrației și socialismului. Sărbătorind ziua de 7 Noiembrie, toți oamenii muncii din Valea Jiului și-au afirmat din nou voința nestrămutată de a pași viguros, sub conducerea înțeleaptă a partidului, pe drumul deschis de Revoluția din Octombrie, spre victoria construcției socialiste.

Hotărârea oamenilor muncii de a-și pune forțele în slujba operei de construire a socialismului, e oglindită de succesele cu care colectivele minelor, întreprinderilor și șantierele Văii Jiului au întâmpinat aniversarea marelui Octombrie. În dimineața zilei de 7 Noiembrie, la Comitetul raional de partid Petroșani au sosit numeroase delegații și telegrame trimise de colectivele minelor și întreprinderilor Văii Jiului, prin care acestea au raportat partidului despre marile succese obținute în întrecerea socialistă desfășurată în cinstea acestei mari sărbători. Colectivul minei noastre și-a depășit angajamentele luate în cinstea zilei de 7 Noiembrie și a extras în luna octombrie 4500 tone cărbune peste plan, iar planul lucrărilor de deschideri și pregătiri de noi locuri de muncă a fost depășit cu 27 la sută — a raportat delegația harnicului colectiv al minei Lupeni.

Despre astfel de realizări au raportat și alte colective ale minelor Văii Jiului. Minerii de la Uricani și-au depășit sarcinile de plan pe luna octombrie cu 6,4 la sută, colectivul minei Petrila cu 1,4 la sută. Luptând pentru obținerea acestor succese, desfășurând larg întrecerea socialistă pentru continua lor dezvoltare, minerii Văii Jiului contribuie din plin la dezvoltarea economiei naționale. La asigurarea condițiilor necesare creșterii nivelului de trai al celor ce muncesc.

Marele miting care a avut loc la Petroșani cu prilejul zilei de 7 Noiembrie, precum și adunările festive ce au avut loc în toate localitățile

Văii Jiului, au arătat sentimentele de dragoste și prietenie pe care oamenii muncii din Valea Jiului le nutresc față de marele popor sovietic, recunoștința pentru ajutorul acordat poporului nostru în opera de construire a socialismului. „Trăiască în veci prietenia romîno-sovietică” — scria pe o mare pancartă purtată de muncitorii și tehnicienii Uzinei de reparat utilaj minier din Petroșani. Tovarășii Rusulan Ioan, Cucurudea Ana, Hîdeg Bazil, fruntași ai întrecerii socialiste la U.R.U.M.P., datoresc succesele lor aplicării metodelor sovietice de muncă. Folosind experiența înaintată a feroviarilor sovietici, mecanicul de locomotivă Schleth Carol a economisit între 1 septembrie — 31 octombrie 71 tone combustibil.

Mîndri de succesele obținute au participat la miting constructorii irunțași: Toth Mihai, Ciungulescu Marin și alții din cadrul întreprinderii 701 Petroșani, a cărui colectiv a construit în cinstea zilei de 7 Noiembrie o fabrică modernă de piine.

Munca avîntată în cadrul întrecerii socialiste asigură creșterea continuă a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii. Graficele purtate de participanții la miting au arătat grija pe care partidul și guvernul o poartă creșterii nivelului de trai al celor ce muncesc. În anul 1954, oamenilor muncii din Valea Jiului li s-a distribuit cu 75 la sută mai multe mărfuri industriale și cu 85 la sută mai multe produse alimentare de cît în anul 1952. Colectivele întreprinderii de industrie locală „6 August” și ale cooperativele meșteșugărești au venit la miting purtînd lozinci care exprimau hotărîrea lor de a lărgi producția de bunuri de larg consum.

La sărbătoarea de la 7 Noiembrie, oamenii muncii din Valea Jiului și-au arătat hotărîrea lor de a dezvolta succesele de pînă acum, de a obține noi și noi victorii în lupta pentru aplicarea în viață a politicii partidului, politică a cărui conținut este grija pentru bunăstarea poporului.

Participanții la mitingul de la Petroșani și la adunările festive care au avut loc în întreaga Valea Jiului, și-au manifestat solidaritatea frățească cu popoarele lagărului păcii și socialismului în lupta pentru zădărnirea planurilor agresive ale cercurilor imperialiste, pentru asigurarea păcii în lume. Ziua de 7 Noiembrie a oglindit hotărîrea muncitorilor din Valea Jiului de a pași, împreună cu întreg poporul nostru muncitor, pe drumul luminos al socialismului, pe drumul deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

Adunări festive închinete celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

În după-amiaza zilei de 6 noiembrie a avut loc în sala Teatrului de stat din Petroșani adunarea festivă închinată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La adunare au participat sute de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile orașului Petroșani, oameni ai artei și culturii, studenți, femei etc.

Cu mult interes a fost ascultată conferința tov. Dumitru Dejeu, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular regional, despre importanța Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Vorbitorul a vorbit despre realizările obținute de poporul sovietic, subliniind în același timp ajutorul multilateral pe care Uniunea Sovietică îl acordă poporului nostru în lupta pentru construirea socialismului.

În continuare, vorbitorul a arătat că victoria Revoluției Socialiste din Octombrie a dat o lovitură zdrobitoare imperialismului mondial, descătunșînd pe vecie din lanțurile robiei capitaliste muncitorii de pe a șasea parte a globului.

Oamenii muncii prezenți la adunare și-au exprimat prin aplauze și ovăți atașamentul și dragostea lor nețărnurită față de Uniunea Sovietică, eliberatoarea țării noastre, luptătoare consecventă pentru triumful păcii în lumea întreagă.

Adunarea festivă a fost urmată de un frumos program artistic dat de brigăzile artistice de agitație de la minele Aninoasa și Petrila și echipele de artiști amatori din Petroșani.

Adunări festive închinete celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie au avut loc și în localitățile Aninoasa, Vulcan și Lonea. De asemenea adunări festive consacrate celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie au avut loc și la căminele culturale din Valea Jiului. După adunările festive s-au prezentat programe artistice.

Cu prilejul adunărilor festive oamenii muncii din orașele și satele Văii Jiului și-au exprimat dragostea fierbinte și recunoștința față de marele popor sovietic, constructor al comunismului.

Mitingul oamenilor muncii din Petroșani

De către culmile Paringului zorii începuseră a spulbera întunecimile nopții, vestind în Petroșani sosirea zilei de 7 Noiembrie. Craiul luminii întârziase însă cu noua veste, fiindcă mulți din oamenii, care deja începuseră se deie viață străzilor orașului gătit, sărbătorește, simțiseră încă de mult măreția acestei zile, întâmpinînd-o cu roadele bogate ale muncii lor.

Dinspre U.R.U.M.P. deodată se făcu văzută filfirea unor păduri de steaguri și pancarte care grăiau de cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și de dragostea poporului nostru față de cel sovietic, cel mai înaintat popor din lume. Ele erau purtate de o seamă de muncitori care păseau mîndri spre piața din centru. În drum un grup de cefești se alătură muncitorilor de la U.R.U.M.P. și se opriră nu departe de scena improvizată din scînduri de brad învelite în pînză roșie și decorată cu cetină verde. Partea cealaltă o umplură muncitori de la construcții, din învățămînt, din comerțul de stat, iar mai în stînga lor puteai vedea fețele îmbujorate ale pionierilor, la git cu cravate roșii de mătase, frînturi din marile flămuri înălțate cu 37 de ani în urmă de Lenin și Stalin, în Marea Revoluție Socialistă. În spate li se așe-

zară în rînduri ordonate elevii Școlii profesionale metalurgice în costumele lor bleumarin, viitorii constructori ai socialismului, ca și studenții din stînga lor, masați în rînduri compacte, care porniră să scandeze lozinci înflăcărâte.

La ora 10 dimineața, piața orașului Petroșani devenise neîncăpătoare. Mii de oameni ai muncii veniseră să participe la mitingul organizat cu prilejul zilei de 7 Noiembrie. La tribuna oficială au luat loc tovarășii Petru Furdii, prim secretar al Comitetului raional de partid, N. Schwartz, locțiitor al ministrului Industriei Cărbunelui, V. Turlea, președintele Comitetului executiv al sfatului popular raional, St. Demeter, prim secretar al Comitetului raional U.T.M., Ioan Maczanga, miner de la Petrila, Lampe Ioan, maestru la depoul C.F.R. Petroșani, Dicher Maria, studentă, precum și reprezentanții ai organizațiilor economice, obștești etc.

Mitingul a fost deschis de tov. Ioan Blaga, secretar al Comitetului raional de partid Petroșani, care în numele Comitetului a felicitat pe participanții la miting cu prilejul zilei de 7 Noiembrie.

A luat apoi cuvîntul tov. Petru Furdii, prim secretar al Comitetului raional de partid.

Cuvîntarea tov. Petru Furdii

Oamenii muncii de pretutîndeni — a spus printre altele tov. Petru Furdii — sărbătoresc astăzi împlinirea a 37 de ani de cînd s-a înălțat triumfător, pe a șasea parte a globului pămîntesc, steagul Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. De acum 37 de ani, flacăra marelui Octombrie luminează tot mai viu, mereu mai puternic lupta popoarelor de pretutîndeni pentru pace, democrație și socialism.

Succesele obținute de gloriosul popor sovietic în opera măreață de construire a comunismului, crearea uriașului lagăr al păcii, democrației și socialismului, din care face parte și țara noastră, puternicul avînt de dezvoltare a țărilor care construiesc socialismul, constituie victorii a căror drum a fost deschis de Marea Revoluție din Octombrie. Pășind mereu înainte sub steagul glorios al marelui Octombrie, popoarele Uniunii Sovietice și, urmînd exemplul lor, popoarele țărilor de democrație populară își făuresc propria lor fericire.

În continuare, tov. Petru Furdii

a citat fapte care oglindesc ridicarea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii din Valea Jiului. Vorbitorul a arătat că în anii 1953—1954 în Valea Jiului au fost construite și date în folosință aproape 3000 noi apartamente, dintre care 270 au fost construite în cinstea zilei de 7 Noiembrie. Pentru oamenii muncii din Valea Jiului s-au construit două mari fabrici de piine la Petroșani și Lupeni, au fost deschise noi cluburi, școli, magazine, restaurante etc.

În repetate rînduri, vorbitorul a fost întrerupt de ovățile furtunoase ale miilor de participanți la miting, care au manifestat pentru prietenia dintre poporul nostru și marele popor sovietic, pentru pace între popoare, pentru triumful mărețelor idei ale lui Octombrie.

Mitingul s-a încheiat în sunetele Internaționalei, înfonate de fanfară. Formațiile de artiști amatori din Petroșani au prezentat apoi un frumos și bogat program artistic închinat celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții din Octombrie.

LA LUPENI

Duminică dimineața a avut loc în sala Palatului Cultural din Lupeni adunarea festivă consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Tovarășul Iosif Ledrer, secretar al Comitetului raional de partid, a vorbit despre însemnătatea istorică mondială a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Cu acest prilej tov. Ledrer a subliniat elanul cu care oamenii muncii din țara noastră au întâmpinat măreția sărbătoare. Minerii din Valea Jiului au dat patriei

mii de tone de cărbune peste plan. Brigăzi de mineri ca cele conduse de Ioan Rusu, Paul Anfilă de la mina Lupeni, brigăzi de textiliști ca cele ale tov. Iuliana Kremer, Alexandru Pop și Eleonora Frățilă, au întâmpinat ziua de 7 Noiembrie cu însemnate succese în producție.

Adunarea festivă a oamenilor muncii din orașul Lupeni închinată aniversării marelui Octombrie s-a încheiat cu un bogat program artistic dat de echipele artistice ale minei și Filaturii Lupeni.

LA PETRILA

Adunarea festivă cu prilejul sărbătoririi zilei de 7 Noiembrie în orașul Petrila a avut loc în sala clubului minier din localitate. La această adunare au participat sute de mineri, muncitori, ingineri, tehnicieni, funcționari, femei etc., ocupînd toate locurile din sală. Scena, împodobită în roșu, avea în această zi o înfățișare solemnă. Pe peretele din față era atîrnat medaliionul celor doi mari dascăli ai omenirii muncitoare, Lenin și Stalin, conducătorii Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Medaliionul era înconjurat de-un mănunchi de drapele roșii.

Adunarea a fost deschisă de tov. Ilie Ghenea, membru al comitetului de partid al minei după care a luat cuvîntul tov. Iuliu Somogy, secretarul

comitetului de partid al minei, care a vorbit despre însemnătatea istorică a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, despre influența acestei revoluții în rîndul clasei muncitoare din țara noastră. Vorbitorul a subliniat apoi marea însemnătate a ajutorului acordat țării noastre de către Uniunea Sovietică.

Participanții la adunare și-au manifestat prin vîi aplauze dragostea și atașamentul față de Uniunea Sovietică, față de gloriosul său Partid Comunist și față de Partidul Muncitoresc Român.

La sfîrșitul adunării a urmat un frumos program artistic prezentat de artiștii amatori de la mina Petrila.

TELEGRAME

Tovarășului K. E. VOROȘILOV

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem
al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

Moscova

Cu ocazia celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, vă rog să-mi permiteți, tovarășe președinte ca, în numele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române și al meu personal, să vă transmit cele mai călduroase și sincere felicitări.

La această glorioasă aniversare, poporul român urează din tot sufletul marelui popor sovietic noi și strălucite succese pentru continua întărire și înflorire a patriei sale, bastion de neînving al luptei pentru pace și progresul întregii omeniri.

Dr. PETRU GROZA
Președintele Prezidiului Marii Adunări
Naționale a Republicii Populare
Române

Tovarășului G. M. MALENKOV

Președintele Consiliului de Miniștri
al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

Moscova

Cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, vă rog să primiți, tovarășe președinte, din partea guvernului Republicii Populare Române și a poporului român, un fierbinte salut și felicitări cordiale pentru dvs., guvernului U.R.S.S. și marele popor sovietic.

Poporul român sărbătorește cu adâncă bucurie această măreață aniversare, scumpă întregii omeniri iubitoare de pace și progres și urează din toată inima poporului și guvernului sovietic noi succese în marea operă de construire a comunistului și în lupta pentru apărarea păcii și întărirea colaborării între popoare.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Române

Tovarășului V. M. MOLOTOV

Prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri
al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste
și ministru al Afacerilor Externe al U. R. S. S.

Moscova

Cu ocazia celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, vă rog, tovarășe ministru, să primiți cele mai sincere și călduroase felicitări.

În această măreață zi, poporul român urează marelui popor sovietic, glorioș constructor al comunismului, noi succese în lupta pentru asigurarea unei păci trainice în lume și întărirea prieteniei între popoare

SIMION BUGHICI
Ministrul Afacerilor Externe
al Republicii Populare Române

Decorări în U.R.S.S. cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

MOSCOVA (Agerpres). — TASS
Cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a decorat cu ordine și medalii pentru anii de serviciu un mare grup de generali, amirali, ofițeri, precum și carnici, sergenți și matrozi reangajați ai Armatei Sovietice și Flotei Maritime Militare. Au fost decorate de asemenea persoane din conducerea organelor ministerului Afacerilor Interne și Securității de Stat

În afară de aceasta Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a decorat cu ordine și medalii pentru anii de serviciu un mare grup de generali, amirali, ofițeri, precum și carnici, sergenți și matrozi reangajați ai Armatei Sovietice și Flotei Maritime Militare. Au fost decorate de asemenea persoane din conducerea organelor ministerului Afacerilor Interne și Securității de Stat

Mari demonstrații antiimperialiste în Siria

BEIRUT (Agerpres). — TASS
În timp ce la ședința din 4 noiembrie a parlamentului sirian se desfășurau dezbateri pe marginea declarației guvernamentale a primului ministru Faris El-Huri, la Damasc au început mari demonstrații antiimperialiste. Demonstrații s-au îndreptat spre clădirea parlamentului, cerind guvernului și parlamentului să respingă planurile imperialiste de atragere a Siriei și a țărilor arabe în blocuri militare și, în primul rând, în pactul turco-pakistanez. Poliția a deschis focul împotriva demonstrațiilor. Mai multe persoane au fost rănite și s-au operat o serie de arestări.
Luând cuvântul în parlament, Akram Hourani, lider al partidului socialist al Renașterii arabe, a subliniat că rezultatele recentelor alegeri parlamentare din Siria au dovedit că poporul s-a întors cu fața spre elementele progresiste care luptă împotriva planurilor puterilor occidentale și s-a îndepărtat de reacționari.
Muhamed Mubarak, lider al blocului musulman din parlament (din care fac parte cinci deputați), a sub-

liniat că blocul condus de el va acorda încredere guvernului numai dacă acesta va declara limpede că nu va lega țara de nici un fel de planuri occidentale.

După aceea, a luat cuvântul primul ministru Faris El-Huri pentru a da explicații în legătură cu declarația guvernamentală. Faris El-Huri a declarat că nu va accepta alianțe nici cu Apusul și nici cu Răsăritul și că Siria va urma o politică de neutralitate.

A urmat apoi la cuvânt deputatul Haled Bagdaș, secretar general al Partidului Comunist din Siria. El a criticat programul guvernului, subliniind că acest program nu spune nimic precis despre respingerea planurilor imperialiste. Haled Bagdaș a pus următoarea întrebare primului ministru: „Ați declarat că guvernul nu va lega țara de puterile occidentale. Este oare această declarație a dv. o parte din programul guvernului?”

Faris El-Huri a răspuns: „Da, ea este o parte din programul guvernului”.

Situația internațională la zi

Comisia pentru afacerile externe a Adunării Naționale franceze a ținut la 3 noiembrie prima ședință în cadrul căreia, Mendès-France a făcut o expunere cu privire la acordurile de la Londra și Paris. Primul ministru a încercat să convingă pe membrii acestei comisii de „inevitabilitatea” înarmării Germaniei occidentale și că Franța a primit în această privință „garanții suficiente”. Tot el a afirmat că reînarmarea Germaniei occidentale n-ar fi în contradicție cu tratatul franco-sovietic încheiat în 1944.

Împotriva reînarmării Germaniei occidentale se manifestă astăzi cu hotărâre chiar și acele cercuri care sprijină actuala politică a guvernului francez.

În Adunarea Națională a Franței au început, de asemenea, discuții în problemele bugetare. Cu acest prilej Mendès-France a cerut — pentru a doua oară în ultima vreme — votul de încredere. Scrutinul a avut loc marți.

După cum s-a anunțat, delegația Uniunii Sovietice a prezentat în Comitetul Politic Special propunerea reexaminării de către Consiliul de Securitate a cererilor Albaniei, R. P. Mongole, Bulgariei, României, Ungariei, Finlandei, Italiei, Portugaliei, Irlandei, Jordaniei, Austriei, Ceylonului, Nepalului și Libiei pentru a recomanda primirea simultană în O.N.U. a acestor țări.

Comitetul Politic Special a continuat discuția în această problemă.

Delegatul Uniunii Sovietice — G. F. Saksin — care a luat cuvântul a arătat că dacă problema admiterii în O.N.U. a celor 14 state susmenționate n-a fost soluționată, aceasta se datorește politicii de favoritism dusă în O.N.U. față de unele țări și de discriminare — față de altele, politică promovată de S.U.A., Anglia, Franța și altele.

Sprijinind cererea celor 14 state, reprezentantul sovietic a arătat că ele îndeplinesc toate cerințele Cartei O.N.U. Saksin a subliniat că țări ca Bulgaria, România, Ungaria, Albania, R. P. Mongolă, prin politica lor internă și externă, contribuie la desținderea continuă a situației internaționale.

În numele delegației Uniunii Sovietice, Saksin a prezentat în această problemă un proiect de rezoluție prin care invită Adunarea Generală să solicite Consiliul de Securitate să ia din nou în examinare cere-

rile celor 14 state pentru primirea lor simultană în O.N.U.

La New York a avut loc plenara Adunării Generale a O.N.U.

Adunarea Generală a adoptat recomandarea Comitetului General de a include pe ordinea de zi cele două puncte propuse de Uniunea Sovietică: „Cu privire la acțiunile agresive împotriva Republicii Populare Chineze și la răspunderea ce revine flotei maritime militare a S.U.A. pentru aceste acțiuni” și „Cu privire la încălcarea libertății navigației în zona mărilor Chinei”.

S-a trecut apoi la discutarea raportului Comitetului Politic și proiectelor de rezoluție în problema dezarmării, adoptate de Comitet. Reprezentanții Franței și Angliei, care au luat cuvântul, și-au exprimat satisfacția pentru succesele realizate în problema dezarmării.

A. I. Vișinski, șeful delegației sovietice a vorbit despre importanța proiectului de rezoluție care a fost adoptat în unanimitate de Adunarea Generală

La Stalingrad a avut loc o sesiune a Sovietului orașenesc Stalingrad de deputați ai oamenilor muncii la care a participat delegația orașului englez Coventry. Sesiunea a elaborat un apel din partea celor două orașe către Organizația Națiunilor Unite pentru a cere interzicerea folosirii armelor atomice și cu hidrogen.

În legătură cu acest proiect și-au spus cuvântul mai mulți participanți la sesiune.

Sidney Stringer, membru al delegației engleze a spus printre altele:

„Sînt mîndru că într-un asemenea moment istoric iau cuvîntul aici în numele delegației orașului Coventry, care își unește eforturile cu cele ale orașului-erou Stalingrad în opera de realizare a păcii și securității generale...”

Au mai luat cuvîntul M. L. Scripnikov, oțelar de la uzina „Octombrie Roșu”, deputata Z. S. Kolokolțeva, delegatul John Fennel, lordul primar al orașului Coventry.

Sesiunea a adoptat în unanimitate următoarea hotărîre: să imputernicească Comitetul Executiv al Sovietului Orașenesc să semneze împreună cu delegația orașului Coventry, apelul către Organizația Națiunilor Unite în care se cere interzicerea folosirii armelor atomice și cu hidrogen.

Împotriva reînvierii militarismului german

LONDRA (Agerpres). — Mișcarea de protest împotriva reînarmării Germaniei occidentale se intensifică în întreaga Anglie. Deputatul laburist Harold Lever, adresîndu-se unor delegații de alegători din Manchester, s-a declarat împotriva hotărîrilor de la Londra și Paris, în legătură cu înarmarea Germaniei occidentale și s-a pronunțat pentru negocieri între cele patru mari puteri, care să ducă la încheierea unui tratat general de securitate europeană.

Deputatul laburist Emrys Hughes a

cerut ca negocierile dintre cele patru mari puteri să aibă loc înainte de ratificarea „dictatului scizionist și agresiv de la Paris”. El l-a caracterizat pe Adenauer drept „marionetă capitalului financiar american”, împotriva căruia partidul laburist trebuie să ia imediat atitudine.

Sutele de delegații care au participat recent la congresul britanic pentru securitatea mondială au adresat un apel poporului englez în care se spune: „Salvați Britania de reînvierea militarismului german”

Însărcinatul cu afaceri al R. P. Chineze în Marea Britanie și-a prezentat scrisorile de acreditare

PEKIN (Agerpres). — China Nouă transmite:

După cum se anunță din Londra, Huian Sian, însărcinatul cu afaceri al R. P. Chineze în Marea Britanie, a vizitat la 3 noiembrie pe Anthony Eden, ministrul Afacerilor Externe al

Marii Britanii. Cu acest prilej el și-a prezentat scrisorile de acreditare.

După aceea, Huian Sian a făcut o vizită de curtoazie marchizului Reading, ministru de stat pentru Afacerile Externe

Declarația conducătorului forțelor de rezistență din Patet Lao

PEKIN (Agerpres). — China Nouă Comențind recenta declarație a lui Sufanu Vong, conducătorul forțelor de rezistență din Patet Lao, în care arată că este gata să colaboreze cu guvernul regatului Laos, comentatorul Agenției Vietnameze de Informații arată că aceasta dovedește hotărî-

rea forțelor de rezistență din Patet Lao de a pune interesele naționale mai presus de orice.

Fără îndoială că această declarație sinceră se va bucura de sprijinul întregului popor din Laos, precum și de aprobarea poporului vietnamez.